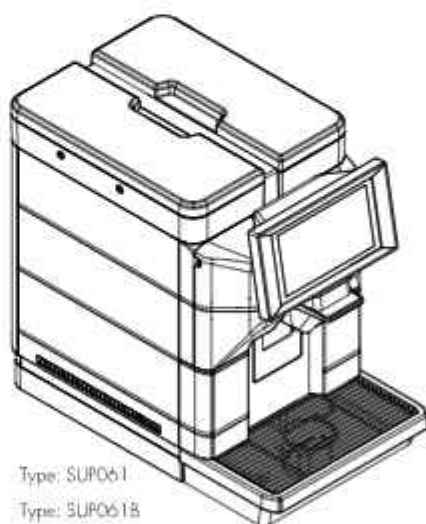
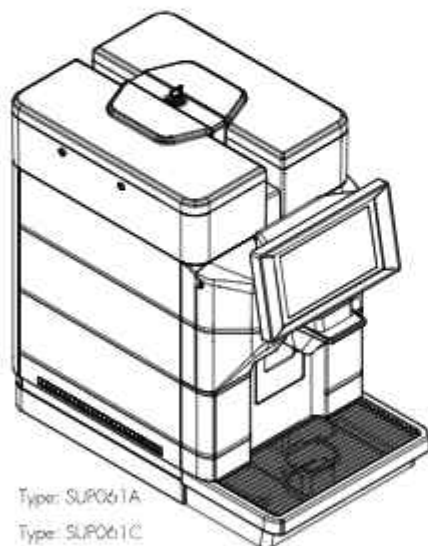


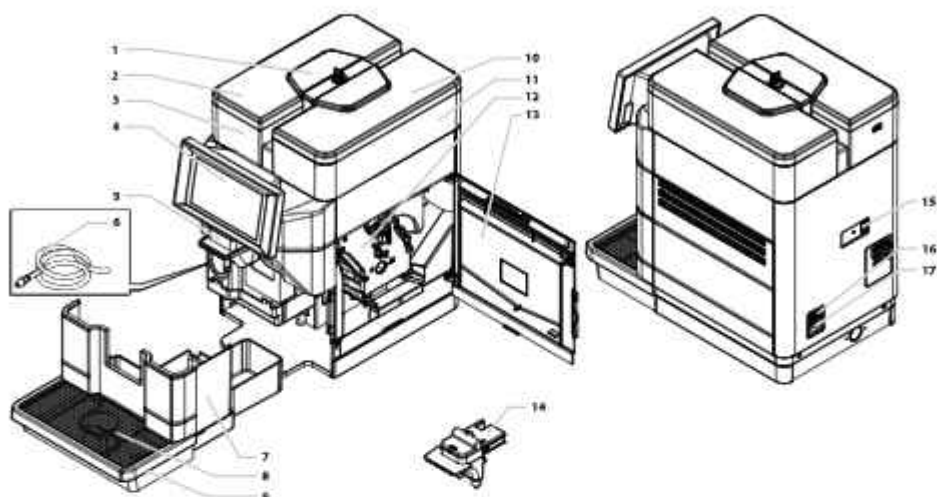
MAGIC

M2/M2+/B2/B2+**M1/B1**

BRUK OG VEDLIKEHOLD

VIKTIGSTE DELER

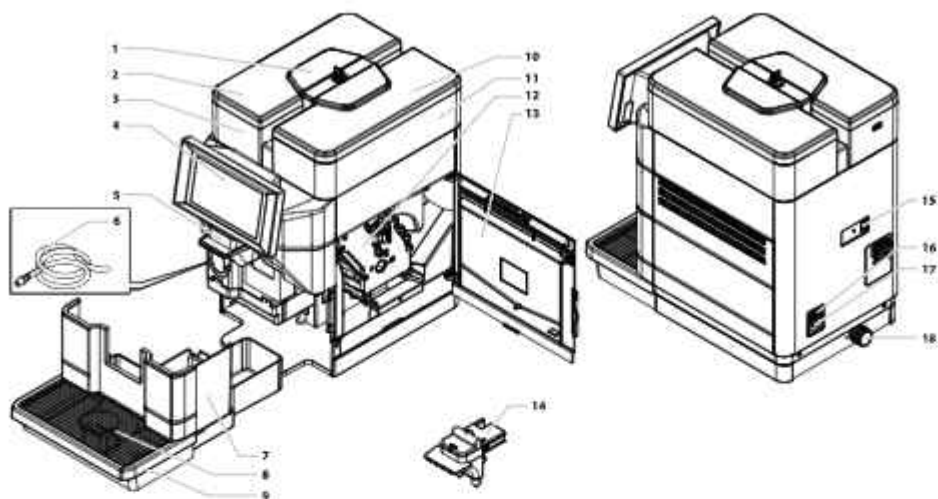
VIKTIGSTE DELER VERSJON M2/B2



1	Tankdøkk med lås
2	Løkk til vannbeholder
3	Vannbeholder
4	Berøringskjerm, kontrollpanel
5	Mobilt tapperør
6	Inntaksrør for cappuccino-maskin (*kun versjon M2)
7	Grutsamler
8	Kopperstøt
9	Vaskesamler

10	Løkk til kaffebønnebeholder
11	Kaffebønnebeholder
12	Kaffeenhet
13	Serviceåpning
14	Cappuccino-maskin (*kun versjon M2)
15	USB-port
16	Hovedbryter
17	Chassisplugg

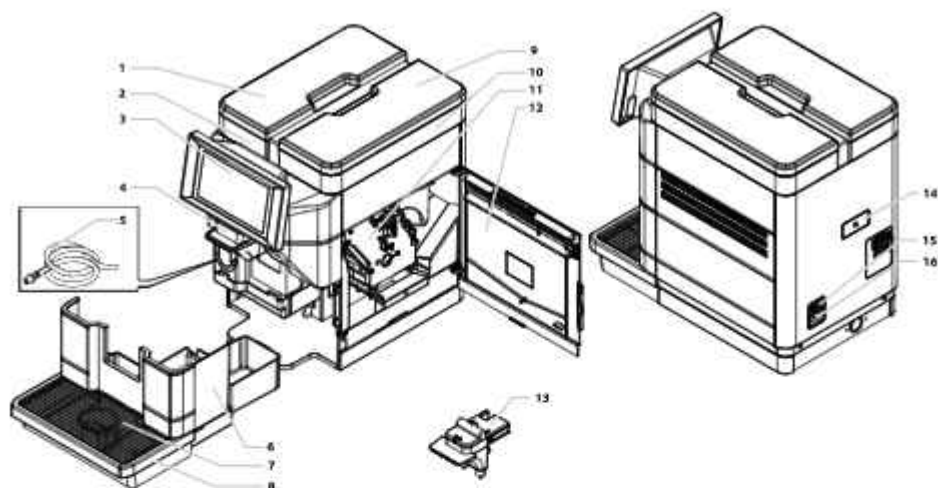
VIKTIGSTE DELER VERSJON M2+/B2+



1	Tanklokk med lås
2	Lokk til vannbeholder
3	Vannbeholder
4	Benuttingsgjern, kontrollpanel
5	Mobilt tappener
6	Inntaksrør for cappuccino-maskin (*kun versjon M2+)
7	Grutsamler
8	Kopperst
9	Væskesamler

10	Lokk til kaffebønnebeholder
11	Kaffebønnebeholder
12	Kaffeenhet
13	Serviceør
14	Cappuccino-maskin (*kun versjon M2+)
15	USB-port
16	Hovedbryter
17	Chassiplugg
18	Kobling til vannettet

VIKTIGSTE DELER VERSJON M1/B1



1	Lukk til vannbeholder
2	Vannbeholder
3	Berøringskjerm, kontrollpanel
4	Mobilt tapperør
5	Intaksrør for cappuccino-maskin (*kun versjon M1)
6	Grutsamlar
7	Kopperist
8	Vaskesamlar

9	Lukk til kaffebønnebeholder
10	Kaffebønnebeholder
11	Kaffeenhet
12	Serviceør
13	Cappuccino-maskin (*kun versjon M1)
14	USB-port
15	Hovedbryter
16	Chassiplugg

SIKKERHETSINDIKASJONER

- ⚠ **La aldri vann komme i kontakt med noen av maskinens elektriske deler: fare for kortslutning! Det varme vannet og dampen kan gi forbrenninger!**
- ⚠ **Barn må ikke leke med apparatet.**
- ⚠ **Rengjøringen og vedlikeholdet av maskinen må ikke gjøres av barn uten oppsyn.**
- ⚠ **Bruksområde**
- ⚠ Maskinen er kun beregnet på bruk i små kontorer/organisasjoner.
- ⚠ Maskinen kan brukes av barn på 8 år (og eldre) og av personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, så fremt de kontrolleres og opplæres i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med bruk av dette.
- ⚠ **Vanntilkobling (*kun versjoner M2+ og B2+).**
- ⚠ Før du kobler maskinen til vannettet må du konsultere og respektere alle gjeldende nasjonale standarder.
- ⚠ Koble apparatet til en drikkevannsledning med et trykk mellom 0,15 MPa - 0,8 MPa (1,5 og 8 bar), se opplysninger på typeskiltet.

Strømforsyning

-  Den ansvarlige må koble maskinen til strømnettet, avhengig av dens karaktertrekk.

Strømkabel

-  Bruk aldri maskinen hvis strømkabelen er skadet.
-  Si øyeblikkelig ifra til den ansvarlige dersom ledningen og/eller støpselet er skadet.
-  Ikke la strømkabelen gå over hjørner eller skarpe kanter eller over svært varme gjenstander og beskytte kabelen mot oljesprut.
-  Ikke bruk kabelen til å flytte eller dra i maskinen. Ikke trekk ut støpselet ved å dra i kabelen eller ta på den med våte hender eller føtter. Unngå at strømkabelen henger ned fra bord eller hyller.

Beskyttelse av andre personer

-  Forsikre deg om at ingen barn har mulighet til å leke med maskinen og/eller deler av emballasjen.
-  Ikke vend sprut av varmt vann og/eller damp mot deg selv og/eller andre.
-  Ikke ta direkte på varmtvannsrøret, bruk alltid de egne håndtakene eller bryterne.
-  **Fare for forbrenning**
-  Unngå å ta på varmtvannsrøret og/eller uttaket av kaffe/produktet.
-  **Brannvern**
-  I tilfelle av brann bruk brannslukkingsapparater med karbondioksid (CO₂). Ikke bruk vann eller pulverapparater.

- ⚠ Plass til bruk og vedlikehold**
- ⚠ Installasjon av maskinen må utføres av den ansvarlige i samsvar med sikkerhetsnormene som forutsettes for installasjon av maskinen.
 - ⚠ Flytting av maskinen må kun utføres av den ansvarlige.
 - ⚠ Ikke bruk maskinen utendørs.
 - ⚠ Ikke installer maskinen på steder der det kan brukes vannsprut.
 - ⚠ Ikke ha åpne flammer og/eller lett antennelige gjenstander i nærheten av maskinen for å unngå at den bærende strukturen skades.
 - ⚠ Apparatet må installeres på et horisontalt underlag.
 - ⚠ Må ikke brukes på steder der temperaturen kan komme ned i 2°C eller lavere, eller over 32°C; dersom maskinen har nådd slike tilstander må du varsle den ansvarlige for å få utført en sikkerhetskontroll.
 - ⚠ Maskinen må installeres på et sted der den kan kontrolleres av kvalifisert personell.
- ⚠ Rengjøring**
- ⚠ Før du rengjør maskinen må du plassere hovedbryteren i posisjonen OFF (0), trekke støpselet ut fra stikkontakten. Dessuten må du vente til maskinen er avkjølt.
 - ⚠ Legg aldri maskinen i vann!
 - ⚠ Det er strengt forbudt å forsøke å gjøre noe på innsiden av maskinen.

- ⚠ Ikke rengjør maskinen ved bruk av vannsprut.
- ⚠ Apparatet og delene må rengjøres og vaskes hvis det har blitt stående en stund uten å være i bruk.
- ⚠ **Bruke melk (*kun versjoner M).**
- ⚠ Melk må brukes og oppbevares i henhold til instruksjonene som er gitt på produsentens originalemballasje.
- ⚠ Vi påtar oss ikke noe ansvar for bruk av melk som ikke er egnet som menneskeføde.
- ⚠ Melk må oppbevares kaldt ettersom høye temperaturer vil få den til å surne - dette er en naturlig egenskap for melk. Derfor må Cappuccinatore rengjøres etter hver bruk, slik det er beskrevet i bruksanvisningen.
- ⚠ **Oppbevaring av maskinen**
- ⚠ Når maskinen ikke er i bruk over lengre tid, skal du skru den av og dra ut støpselet fra strømkontakten.
- ⚠ Oppbevar den tørt og utenfor barns rekkevidde. Beskytt maskinen mot støv og skitt.
- ⚠ Før du lagrer maskinen i en middels lang tidsperiode, anbefales det å skylle kaffekretsen en eller to ganger.
- ⚠ **Reparasjon/vedlikehold**
- ⚠ Ved eventuelle feil, defekter eller mistanke om defekter etter et fall, dra umiddelbart støpselet ut av stikkontakten og varsle øyeblikkelig den ansvarlige eller en spesialisert tekniker.
- ⚠ Bruk aldri maskinen hvis den er skadet.

- ⚠ Kun den ansvarlige for service og/eller teknikeren kan utføre inngrep og reparasjoner.
- ⚠ Tilgang til serviceområdet må kun tillates personer som har kunnskap og erfaring i bruk av maskinen, og særlig hva angår sikkerhet og hygiene.

SAMMENDRAG

1	INTRODUKSJON TIL VEILEDNINGEN	11
1.1	Førord	11
1.2	Symboler som benyttes	11
2	INFORMASJON PÅ APPARATET	13
2.1	Informasjon til vedlikeholdsoperatøren	13
2.2	Beskrivelse og tilslutningsbruk	13
2.3	Identifikasjon av apparatet	14
2.4	Tekniske data - versjon M2 og B2	15
2.5	Tekniske data - versjon M2+ og B2+	16
2.6	Tekniske data - versjon M1 og B1	17
3	SIKKERHET	18
3.1	Førord	18
3.2	Generelle sikkerhetsstandarder	18
3.3	Krav til operatørene	19
3.4	Restrisiko	19
4	TRANSPORT OG LAGRING	20
4.1	Lassing og transport	20
4.2	Oppbevaring	20
5	INSTALLASJON	21
5.1	Forsiktig	21
5.2	Utpakking og plassering	22
5.3	Kobling og innstilling for vannrett	24
5.4	Kobling til stømnet	27
6	BESKRIVELSE AV STYRINGER	28
6.1	Hovedbryter	28
6.2	Beskrivelsen, kontrollpanel	28
6.3	Drift i normal brukmodus	29
7	PÅFYLLING OG IGANGSETTING	30
7.1	Åpne det øvre lokket	30
7.2	Kaffeblandinger	30
7.3	Påfylling av kaffebønner	30
7.4	Oppfylling av vannbeholder	31
7.5	Måling og justering av vannhårdhet	32
7.6	Vannfilter	33
7.7	Lukk det øvre lokket	35
7.8	Regulering av kverningsgraden	35
7.9	Justere "Aroma" - Mengde malt kaffe	36
7.10	Justere drikkedispenseren	37
7.11	Påslutning /avslutning av maskinen	38
7.12	Første gangs bruk - Etter en lang periode uten bruk	38
7.13	Vask av delene som kommer i kontakt med næringsmidler	39
7.14	Brak av apparatet	39
8	PROGRAMMERINGSMENY	40
8.1	Tilgang til programmeringsmenyene	40
8.2	Beskrivelse av knapper i programmeringsmodus	41
8.3	Angi verdier	42
8.4	Programmeringsmeny	43
8.5	Angi passord for brukereprofil	62
9	FUNKSJON OG BRUK	63
9.1	Slå på maskinen	63
9.2	Oppvarming og skyling	64
9.3	Skylling / selvrensjingscyklus	64
9.4	Sluttopparingsmodus	65
9.5	Tappe kun kaffedrikker	65
9.6	Tappe drikker med melk	66
9.7	Tapping av varmt vann	67
9.8	Brak av maskinen med kreditt	68
9.9	Tømme grutsamleten og væskesamleten	68
9.10	"Touchless option"	69
10	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	71
10.1	Generelle merknader for god funksjon	71
10.2	Ordinær rengjøring og vedlikehold	72
11	PROBLEMLØSNING (TROUBLESHOOTING)	87
11.1	Varnings signaler	87
11.2	Problemer - Årsaker - Løsninger	88
12	LAGRING - KASSERING	89
12.1	Plassering på et annet sted	89
12.2	Inaktivitet og lagring	89
13	INSTRUKSJONER FOR KASSERING	90

I INTRODUKSJON TIL VEILEDNINGEN

1.1 Forord

 Dette dokumentet utgjør en integrert del av maskinen og må leses grundig for at maskinen skal brukes korrekt og i tråd med viktige sikkerhetskrav.

 I denne veiledningen finner du all nødvendig teknisk informasjon for å bruke, installere, rengjøre og vedlikeholde maskinen på korrekt vis.

 Konsulter alltid denne veiledningen før du foretar en hvilken som helst operasjon.

Denne markedsføres under SaGa Coffee S.p.A. sitt ansvar, som også er garantist for selve produktet. Saeco er et registrert varemerke fra Koninklijke Philips N.V., og bruken av dette er tillatt med lisens utstedt av Koninklijke Philips N.V.

 Denne veiledningen må oppbevares godt, og må alltid følge maskinen, under hele dennes levetid, inkludert at den må overleveres til eventuelle nye eiere.

 Produsenten forbeholder seg retten til å endre produktets egenskaper uten forhåndsvarsel.

1.2 Symboler som benyttes

Denne veiledningen inneholder forskjellige slags advarsler, med det formål markere de forskjellige fare- eller kompetansenivåene.

Etter symbolet kommer en melding som gir forslag til bruksmåter eller handlinger, og gir nyttig informasjon for korrekt bruk av maskinen.

Advarsel

Brukes for å markere faresituasjoner for den som bruker, fyller opp eller vedlikeholder selve maskinen.

Forbud

Brukes for å markere handlinger/operasjoner som ikke må foretas.

Viktig

Brukes for å varsle om operasjoner, som hvis de gjennomføres korrekt, bidrar til at maskinen fungerer korrekt.



Anbefalte løsninger

Brukes for å indikere alternative framgangsmåter som gjør programmerings- og/eller vedlikeholdsoperasjoner raskere.



Bruker

Brukes for å indikere brukeren av maskinen. Vedkommende kan ikke foreta noen form for rengjøring eller vedlikehold.



Påfyllingsansvarlig

Brukes for å indikere operasjoner som kun kan utføres av personale som har som oppgave å fylle opp eller rengjøre maskinen.

Påfyllingsansvarlig må ikke foreta noen operasjoner som er vedlikeholdsoperatørens ansvar.



Vedlikeholdsoperatør

Brukes for å varsle om operasjoner som skal utføres av spesialisert vedlikeholdspersonale.

2 INFORMASJON PÅ APPARATET

2.1 Informasjon til vedlikeholdsoperatøren

 Apparatet må installeres på et sted som er belyst, beskyttet, tørt og på en arbeidsflate som er i stand til å tåle vekten.

For å garantere korrekt funksjon og pålitelighet over tid, anbefaler vi følgende:

- Rømtemperatur på: Fra +2°C til +32°C
- Maksimal tillatt fuktighet: 80% (ikke kondens).

For spesielle installasjonsbetingelser som ikke er forutsatt i denne veiledningen, ber vi deg ta kontakt med forhandleren, importøren eller, hvis disse ikke skulle være tilgjengelige, direkte med produsenten.

Den tekniske assistansetjenesten er tilgjengelig for alle slags forklaringer og opplysninger som angår korrekt funksjon av apparatet, og for å tilfredsstille forespørsler om reservedeler eller teknisk assistanse.

Vedlikeholdsoperatøren kjenner til og respekter til fulle, fra et teknisk synspunkt, alle sikkerhetsadvarslene som finnes i denne veiledningen, slik at alle operasjoner som angår installasjon, igangsetting, bruk og vedlikehold av maskinen kan foretas på en trygg og sikker måte.

Det er vedlikeholdsoperatørens absolutte ansvar å gi nøkkelen til selve apparatet til en annen operatør (påfyllingsansvarlig), samtidig som ansvar for alle eventuelle inngrep forblir hos vedlikeholdsoperatøren.

Denne veiledningen er en integrert del av leveransen av apparatet, og det må alltid være mulig å konsultere denne for enhver operasjon på selve apparatet.

2.2 Beskrivelse og tilsiktet bruk

Med denne maskinen er det mulig å få automatisk uttak av:

- kaffe og espresso kaffe med malte kaffebønner;
- varmt vann for å tilberede drikke;
- melkebaserte drikker ved bruk av medfølgende Cappuccinatore. (*kun versjoner M).

Det elegante maskinhuset er designet for bruk i små kontorer, virksomheter og institusjoner.

All annen bruk er å anse som upassende og dermed farlig.

 I tilfelle av upassende bruk bortfaller all form for garanti, og produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for medfølgende skader på personer og/eller gjenstander.

 Følgende er dessuten å anse som upassende bruk:

- All annen bruk enn den tilsiktede og/eller andre teknikker enn dem som er beskrevet i dette dokumentet.
- Alle former for inngrep på maskinen som er i strid med indikasjonene som er gitt i dette dokumentet;
- All slags tukling eller endringer på komponenter og/eller innretninger som ikke har blitt godkjent på forhånd av produsenten og som ikke utføres av personale som har autorisasjon til å foreta slike endringer;
- installasjon av maskinen utendørs.

I disse tilfeller vil kostnadene til reparasjon av maskinen belastes kunden.

2.3 Identifikasjon av apparatet

Apparatet er identifisert av navn, modell og matrikelnummer, som du finner på merkeplaten.



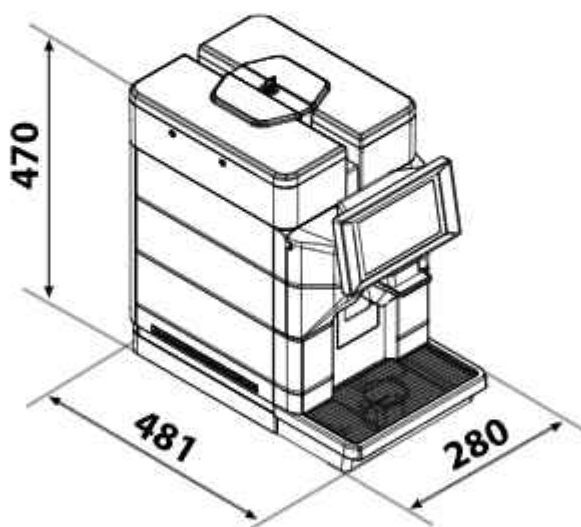
1	Manufacturer name
2	Supply voltage (V)
3	Pressure in bar (MPa)
4	Warning symbol
5	Certification mark
6	Machine code
7	Model
8	Supply frequency (Hz)
9	Absorbed electrical power (W)
10	Serial number
11	Production year and month
12	Country of origin

 Det er strengt forbudt å ødelegge eller endre merkeplaten.

 For alle slags henvendelser til teknisk assistansetjeneste må du alltid henvise til denne merkeplaten, og oppgi den informasjonen du finner på denne.

2.4 Tekniske data - versjon M2 og B2

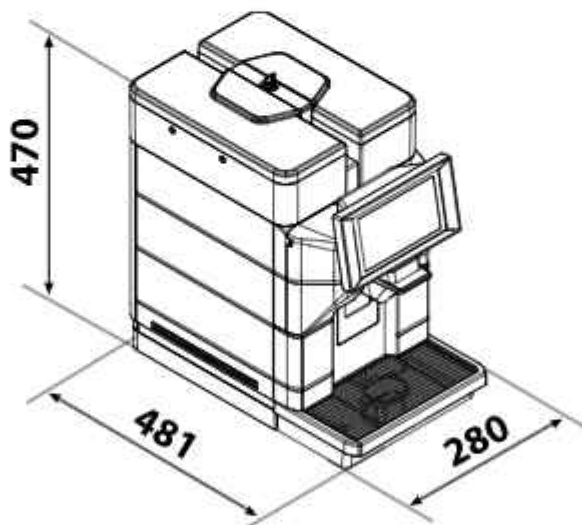
Mål (l x h x d)	280 x 470 x 481 mm	
Vekt	omtrent 15 kg	
Materialet i maskinens hoveddel	Termoplastisk materiale	
Nominell effekt	se merkeplate	
Forsyringsspenning	se merkeplate	
Lengde strømkabel	omtrent 1 200 mm	
Kapasitet	Vannbeholder	4,0 liter
	Grutsamler	30 grut
Betjeningspanel	Foran	
Antall lydnivå A	under 70 dB	
Pumpetrykk	Maks. 1,5 MPa (15,0 bar)	
Driftsforhold	Minimumstemperatur: over 2°C Maksimumstemperatur: mindre enn 32°C Maks.fuktighet: mindre enn 80 %	
Sikkerhetsinnretninger	Sikkerhetsventil for kjeltrykk Sikkerhetstermostat	



Med forbehold om konstruksjons- og utføringsendringer som skyldes den teknologiske utvikling.

2.5 Tekniske data - versjon M2+ og B2+

Mål (l x h x d)	280 x 470 x 481 mm	
Vekt	omtrent 15 kg	
Materialet i maskinens hoveddel	Termoplastisk materiale	
Nominell effekt	se merkeplate	
Forsyringspenning	se merkeplate	
Lengde strømkabel	omtrent 1 200 mm	
Kobling til vannnett	3/4" gass	
Trykk i vannnett	se merkeplate	
Kapasitet	Vannbeholder	4,0 liter
	Gruksamler	30 grut
Betjeningspanel	Foran	
Antall lydnivå A	under 70 dB	
Pumpetrykk	Maks. 1,5 MPa (15,0 bar)	
Vanntilkoblinger (kun med vannforsyningssystem)	Maksimalt trykk	0,8 MPa (8 bar)
	Minimalt trykk	0,15 MPa (1,5 bar)
Driftsforhold	Minimumstemperatur:	
	over 2°C	
	Maksimumstemperatur:	
	mindre enn 32°C	
	Maks.fuktighet:	
	mindre enn 80 %	
Sikkerhetsinnretninger	Sikkerhetsventil for kjettrykk Sikkerhetstermostat	

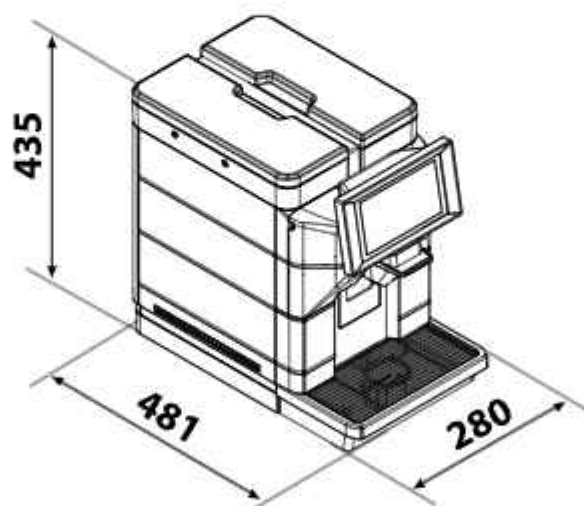


PR Skilt med maksimalt trykk for vannforsyning

Med forbehold om konstruksjons- og utføringsendringer som skyldes den teknologiske utvikling.

2.6 Tekniske data - versjon M1 og B1

Mål (l x h x d)	280 x 435 x 481 mm	
Vekt	omtrent 12 kg	
Materialet i maskinens hoveddel	Termoplastisk materiale	
Nominell effekt	se merkeplate	
Forsyringsspenning	se merkeplate	
Lengde strømkabel	omtrent 1 200 mm	
Kapasitet	Vannbeholder	2,5 liter
	Grutsamler	30 grut
Betjeningspanel	Foran	
Antall lydnivå A	under 70 dB	
Pumpetrykk	Maks. 1,5 MPa (15,0 bar)	
Driftsforhold	Minimumstemperatur: over 2°C Maksimumstemperatur: mindre enn 32°C Maks.fuktighet: mindre enn 80 %	
Sikkerhetsinnretninger	Sikkerhetsventil for kjøletrykk Sikkerhetstermostat	



Med forbehold om konstruksjons- og utføringsendringer som skyldes den teknologiske utvikling.

3 SIKKERHET

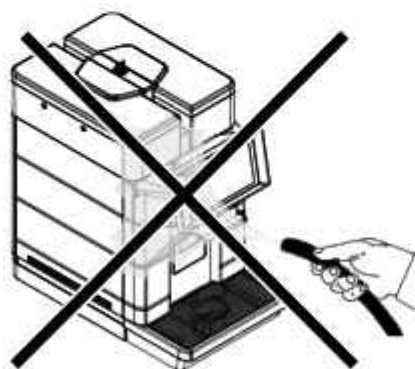
3.1 Forord

I samsvar med gjeldende forskrifter og direktiver har SaGa Coffee utarbeidet en teknisk brosjyre for MAGIC-apparatet.

3.2 Generelle sikkerhetsstandarder

Det er forbudt:

- å ødelegge eller deaktivere sikkerhetssystemene som er installert på apparatet;
- foreta inngrep på apparatet for å gjennomføre vedlikehold, uten først å ha koblet fra strømkabelen;
- installere apparatet utendørs. Automaten bør installeres på et tørt sted, der temperaturen aldri kan synke under 2°C, slik at all fare for frysing unngås.
- å bruke apparatet til andre formål enn dem som er angitt i salgskontrakten og i denne veiledningen;
- å koble maskinen til strømmettet ved bruk av adaptere eller dobbeltkontakter;
- senk apparatet i vann;
- å bruke vannsprut til rengjøring;



Det er påbudt:

- Å kontrollere at strømmettet er i samsvar med standardene.
- Å kun benytte originale reservedeler.
- Å lese alle anvisningene i denne veiledningen og den vedlagte dokumentasjonen grundig.
- Å bruke personlig verneutstyr ved installasjon, godkjenning og vedlikehold.

Forholdsregler som må tas for å forebygge menneskelige feil:

- Gi alle operatørene informasjon om problematikk som angår sikkerheten.
- håndtere apparatet, emballert og ikke, på en sikker måte;
- Ha god kjennskap til installasjonsprosedyrer og til funksjon av maskinen, og begrensningene i dette.
- demolere apparatet på en sikker måte, i overensstemmelse med gjeldende regler, for å bevare operatørens helse og miljøet.

 For å unngå at rester etter mekanisk arbeid skal kunne komme i kontakt med drikkene, bør du før endelig igangsetting føre ut omtrent 0,5 l vann fra automaten for hver uttakskanal. Først etter at du har foretatt denne operasjonen kan du begynne å drikke produktene som føres ut.

 I tilfelle av feil eller dårlig funksjon må du kun henvende deg til kvalifisert personale fra den tekniske assistansetjenesten.

 Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer eller gjenstander som følge av manglende respekt for sikkerhetsstandardene som er beskrevet under dette punktet.

3.3 Krav til operatørene

Av sikkerhetshensyn er operatørene delt inn i tre typer med forskjellige oppgaver:

 **Bruker**

Brukeren har ikke under noen omstendighet adgang til innsiden av apparatet.

 **Påfyllingsansvarlig**

Det er kun vedlikeholdsoperatøren som får ha nøkler for tilgang til maskinens indre deler, vedkommende er også ansvarlig for å etterfylle maskinen med produkter, rengjøre apparatets utside og å slå det på og av.

 Det er forbudt for påfyllingsansvarlig å foreta operasjoner som i denne veiledningen oppgis å være den tekniske vedlikeholdsoperatørens ansvar.

 **Vedlikeholdsoperatør**

Dette er den eneste personen som har autorisasjon til å foreta inngrep og programmering, regulering, klargjøring og vedlikehold.

 Adgang til de innvendige delene er begrenset til personer som har kjennskap til og erfaring med apparatet, særlig hva sikkerhet og hygiene angår.

3.4 Restrisiko

 Utførselsområdet har ikke beskyttelsesvern som hindrer uheldig kontakt mellom hender og kaffe eller varmt vann.

 Fare for forbrenning av hendene hvis de puttes inn i denne delen mens drikken føres ut.

 Før du fører ut en drikk, må du kontrollere at den forrige koppen har blitt fjernet, slik at koppeplaten er ledig.

4 TRANSPORT OG LAGRING

⚠ Alle operasjonene beskrevet i dette kapittelet skal kun utføres av den ansvarlige eller den spesialiserte teknikeren, som må organisere alle operative sekvenser og bruk av egnede midler for å operere i samsvar med de gjeldende sikkerhetsforskrifter.

4.1 Lossing og transport

Lossing fra transportmiddelet og flytting av apparatet må kun foretas av kompetent personale, og ved bruk av midler som er egnet for den lasten som skal flyttes,

⚠ Apparatet må alltid være i vertikal posisjon.

⊘ Unngå å:

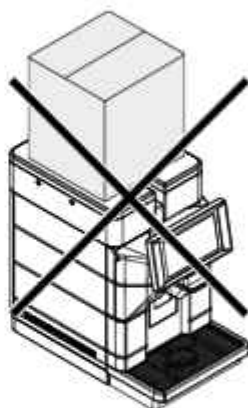
- å trekke apparatet;
- velt eller legg ned apparatet under transport og flytting;
- påføre apparatet kraftige støt;
- løfte apparatet med tau eller kranc;
- utsette apparatet for vær og vind eller etterlate den på fuktige steder eller i nærheten av varmekilder.

4.2 Oppbevaring

Maskinen ligger i pappesker.

Hvis apparatet ikke skal installeres umiddelbart må den oppbevares på et beskyttet sted, og under følgende betingelser:

- emballert apparat må oppbevares på et lukket og tørt sted, og ved en temperatur på mellom 1°C og 40°C
- maksimal fuktighet under 90 % (ikke kondensert);
- ikke plasser utstyr eller esker oppå apparatet;
- I alle tilfelle er det en god regel å beskytte apparatet mot eventuelt støv og annet smuss.



⚠ Gitt den totale vekten, er det forbudt å sette fler enn tre maskiner oppå hverandre. Maskinen må lagres i originalemballasjen, på et sted som IKKE er fuktig og/eller støvete.

5 INSTALLASJON

⚠ Alle operasjonene beskrevet i dette kapittelet skal kun utføres av den ansvarlige eller den spesialiserte teknikeren, som må organisere alle operative sekvenser og bruk av egnede midler for å operere i samsvar med de gjeldende sikkerhetsforskrifter.

5.1 Forsiktig

⚠ Apparatet kan ikke installeres utendørs, du må unngå å plassere den på steder der temperaturen kan synke under 2°C eller over 32°C, og på steder som er spesielt fuktige eller støvete. Den kan dessuten ikke installeres på steder der det brukes vannsprut til rengjøring, eller på steder med eksplosjons- eller brannfare.

Før du pakker ut maskinen, må du kontrollere at installasjonsstedet er i overensstemmelse med følgende spesifikasjoner:

- Koblingspunktet til strømmettet (stikkkontakten) må være plassert på et lett tilgjengelig sted, og i en avstand som ikke overstiger 1,2 meter;
- Underlaget må IKKE ha en helling på over 2°.
- Nettspenningen må stemme overens med spenningen indikert merkeplaten.

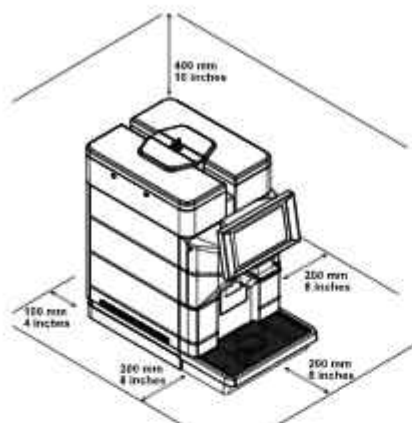
⚠ Apparatet må installeres på et horisontalt underlag.

⚠ Overflaten må være ren og sterk nok til å bære maskinens vekt.

⚠ Man må la det være fri tilgang rundt maskinen og til stikkkontakten, for å gjøre det mulig for brukeren å kunne gjøre inngrep uten begrensninger og å kunne forlate området øyeblikkelig dersom det er behov for det.

Plassen som kreves for tilgang er gjengitt:

- på betjeningspanelet på den fremre delen;
- på gruppen for inngrep ved funksjonsfeil ved maskinen.



⚠ Tilstedeværelse av magnetfelt eller elektriske maskiner i nærheten som skaper forstyrrelse, kan forårsake funksjonsfeil på den elektriske kontrollen av maskinen. Med temperaturer i nærheten av 0°C kan det være fare for at innvendige deler som inneholder vann fryser. Ikke bruk maskinen under slike forhold.

5.2 Utpakking og plassering

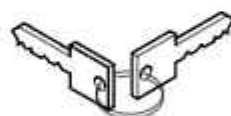
Ved mottak av drikkeautomaten må du forsikre deg om at den ikke har vært utsatt for skader under transporten, eller at emballasjen ikke er ødelagt og deler fjernet. Hvis du skulle påvise feil eller skader av noe som helst slag, må disse klages inn til transportøren, og du må dessuten også varsle importøren eller forhandleren. Hvis det ikke skulle være noen slike i landet der du befinner deg, kan du ta kontakt direkte med produsenten. En pose med tilbehør leveres med maskinen.

Liste over standard tilbehør

Bruksanvisningen: instruksjoner for bruk av maskinen.



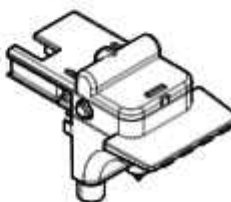
Nøkkel for tilgang til vannbeholder og beholder for kaffebønner: forhindrer uautorisert tilgang til vann- og kaffebønnebeholder. (*kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).



Strømledning: gjør det mulig å koble maskinen til strømnettet.



Cappuccinatore: lar deg tappe melkebaserte drikker. (*kun versjoner M).



Vannhardhetstest: rask test for å sjekke hvor hardt vannet som brukes til å tilberede drikkene er; denne testen er svært viktig for å stille inn vannhardheten på maskinen.



Vannfilter "Intenza+": fjerner ubehagelige smaker som kan være til stede i vannet og senker hardheten til vannet noe som muliggjør en bedre bruk av maskinen.



Rengjøringsbørste: for å fjerne kaffepulver fra serviceområdet.



Smørefett: for å smøre kaffeenheten regelmessig.



Rengjøringspulver for melkerør: gir en korrekt og grundig rengjøring av rørene og fjerner alle melkerester, (*kun versjoner M).



Rengjøringsplanetter: gir en korrekt rengjøring av kaffeenheten og forlenger levetiden.



Liste over valgfritt tilbehør

Avkalkingsmiddel: for å fjerne kalkavleiringer som har oppstått i vannrørene pga normal bruk.



Liste over tilbehør som ikke følger med

Bøyelig slange 3/4 for tilkobling til vannettet.



5.3 Kobling og innstilling for vannettet.

(*kun versjoner M2+ og B2+)

⚠ Denne operasjonen må kun utføres av spesialisert teknisk personale eller av den ansvarlige.

⚠ Koble apparatet til en drikkevannsledning med et trykk mellom 0,15 MPa - 0,8 MPa (1,5 og 8 bar), se opplysninger på typeskiltet.

⚠ Vi anbefaler at du bruker en avkalkingsinnretning i vannforsyningsnettet som tilfører vann til apparatet, særlig hvis vannet ditt er rikt på kalk og magnesium.

⚠ Før du kobler maskinen til vannettet må du konsultere og respektere alle gjeldende nasjonale standarder.

Fjern lokket fra hylsen på baksiden av apparatet.

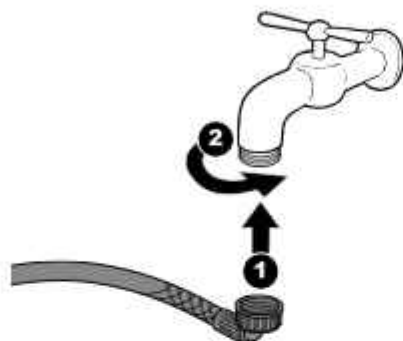


Koble slangen til vannforsyningsnettet til muffen 3/4 " gass på automaten.



 Slangen fra vannettet må være sertifisert i henhold til standarden IEC 61770.

Skru tilførselslangen til en kaldtvannskran med en 3/4 gassgjenget munning.



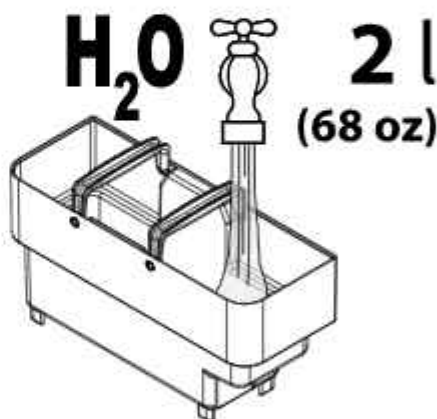
 Pass på at det ikke er knekk eller bøy i slangen.

Åpne vannkranen.



 For første fylling av maskinens hydrauliske krets, må 2 liter vann helles i vanntanken. Denne operasjonen må utføres med maskinen av før maskinen slås på for første gang.

Fjern beskyttelsesdekselet slik det er beskrevet i avsnittet "Åpne det øvre lokket". Fjern lokket fra vannbeholderen. Fjerne beholderen; løft den etter håndtakene på innsiden. Skyll vanntanken og hell 2 liter vann.



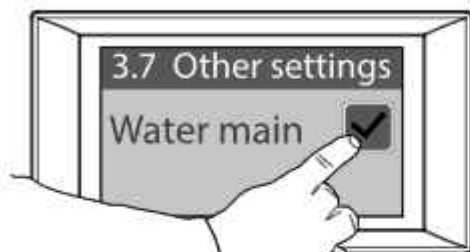
Sett vannbeholderen tilbake på plass og sett på lokket igjen. Koble maskinen til strømmettet som forklart i avsnittet "Tilkobling til strømmettet". Slå på maskinen ved å flytte hovedbryteren på baksiden av maskinen til "I"-posisjon.

 Vent til den hydrauliske kretsen fylles opp.

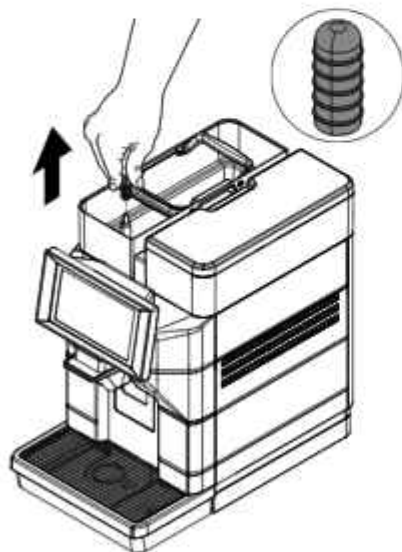
Gå til programmeringsmenyen ved å trykke på "settings"-ikonet.



Skriv inn passordet til den tekniske profilen. Velg elementet "Maskininnstillinger", deretter elementet "Andre innstillinger". Aktiver elementet "Water main".



Fjern lokket fra vannbeholderen. Fjern lokket fra vanntanken. Ta vare på korken som har blitt fjernet for eventuell bruk av maskinen innstilt med vanntanken i fremtiden.



Sett på lokket på vanntanken igjen. Sett på beskyttelsesdekslet igjen, slik det er beskrevet i avsnittet "Lukke det øvre lokket". Lagre innstillingene og gå ut av programmeringsmenyen.

På dette tidspunktet er maskinen innstilt for bruk av vannledningen, det tilhørende ikonet som øverst til høyre på skjermen viser at den er klar til bruk.



⚠ Ikke fjern vanntanken mens maskinen er på.

Maskinen gjenkjenner ikke tilstedeværelsen av tanken, bare vannnivået. Ved drift ved vannettet åpnes magnetventilen når vannnivået er under minimum. Hvis vanntanken ikke er tilstede, fyller vannet tanken ved det øvre dekselet, går ned i avløpet og blokkerer magnetventilen. På dette tidspunktet fungerer ikke maskinen lenger på vannledningen. Maskinen kan fortsatt brukes, men den må stilles inn på vanntanken. For å tilbakestille maskinen fra vannettet til vanntanken, deaktiver "Water main"-fanen i "maskininnstillinger" programmeringsmenyen, underelementet "Andre innstillinger" og sett på plass det tidligere fjernet lokket i vanntanken. Fyll vanntanken med ferskt drikkevann: ikke overfyll nivået (MAX) som er angitt på beholderen.

Det er nødvendig at en tekniker utfører fyllingen av vannettet.

5.4 Kobling til strømnettet

- ⚠ Denne operasjonen må kun utføres av spesialisert teknisk personale eller av den ansvarlige.

Som ansvarlig for installasjon av apparatet er det den tekniske vedlikeholdsoperatørens ansvar å forsikre seg om at:

- Strømnettet må være i overensstemmelse med gjeldende sikkerhetsstandarter
- Nettspenningen må stemme overens med spenningen indikert på merkeplaten.

- ⚠ I tvilstilfeller må du ikke foreta installasjonen, med be om en grundig kontroll av nettet utført av kvalifisert personale som har autorisasjon til å foreta denne typen oppgaver.

- ⊘ Ikke bruk adaptere eller doble stikkontakter.

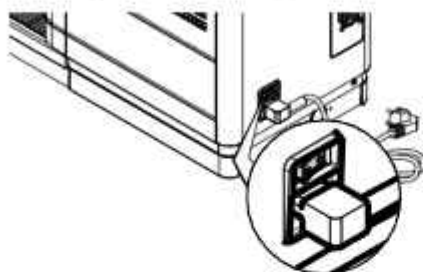


- ⓘ Kontroller at stikkkontakten er lett tilgjengelig også etter installasjonen.

6 BESKRIVELSE AV STYRINGER

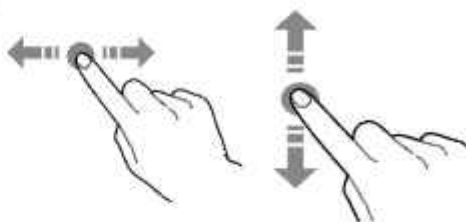
6.1 Hovedbryter

Den befinner seg bak på maskinen. I posisjon "I" slår maskinen seg på (aktivisering av de elektriske funksjonene). I posisjon "O" slår maskinen seg av (deaktivisering av de elektriske funksjonene).



Flytt og dra

Trykk og dra ikoner og objekter for å flytte dem til en ny plassering.



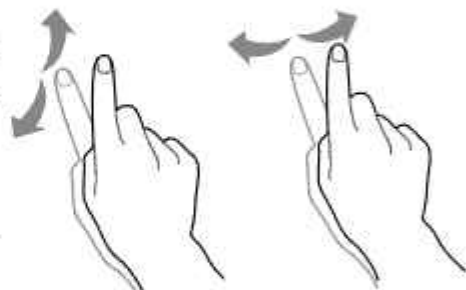
6.2 Berøringsskjerm, kontrollpanel

 Bruk kun fingrene til å betjene berøringsskjermen; ikke bruk skarpe objekter.

 Bruk av produkter av høy kvalitet vil påvirke den generelle ytelsen.

Bla

Skyv fingeren til høyre, venstre, opp eller ned på berøringsskjermen for å bla gjennom verdier, skjermer og funksjoner.



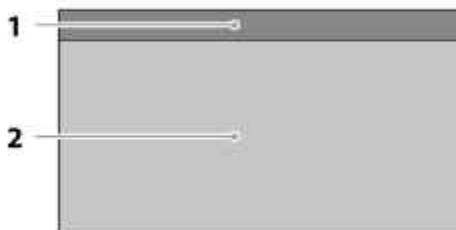
Trykk

Trykk på ikoner, funksjoner og objekter for å aktivere eller åpne innholdsmenyer.



6.3 Drift i normal brukermodus

Oppsett og organisering av ikoner/skjermer i denne bruksanvisningen er kun antydende og kan variere fra de som vises på apparatet, avhengig av innstillingene (oppsett, temaer og/eller ikoner). Ved normal drift viser apparatet skjermen med tilgjengelige valg eller kategorier. Hvis kontroll-elektronikken oppdager noe unormalt vil det bli vist en feilmelding. Noen valg kan bli deaktivert når visse typer feil oppstår (f.eks. produktbeholder tom, osv.). Med noen av de tilpassede innstillingene (dvs. flytte drikkene til et annet sted) kan det hende at noen valg ikke vises: bare bla gjennom skjermen.



1	Statuspanel
2	Drikkevalg

6.3.1 Statuspanel

Apparatets status kan vises (f.eks. feil, osv.) via statuspanelet.

Statuspanel:

- Viser feil/feilmeldinger
- Viser næringsinformasjon for valgene
- Lar deg endre språk for meldinger
- Viser varsel om å fylle brett og beholdere
- Viser tilgjengelige vaskefunksjoner
- Gir tilgang til programmeringsmenyen

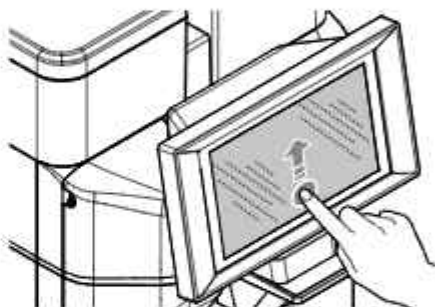
Vises statuspanelet i detalj

Trykk på ikonene som vises i øvre del av berøringsskjermen.



Lukk statuspanelets detaljer

Dra bunnen av statuspanelet oppover.



6.3.2 Drikkevalg

Velg drikke. Skjermen med drikketilpasninger kan vises.

Status for drikketilberedning vises mens drikken blir tilberedt, alternativt kan det vises underholdning (f.eks. en video).

Det er mulig å stoppe tilberedning av drikke hvis det er aktivert i menyen.

7 PÅFYLLING OG IGANGSETTING

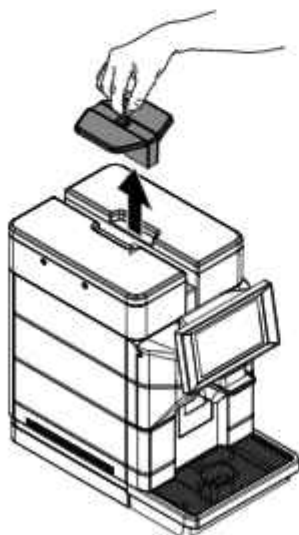
7.1 Åpne det øvre lokket

(*kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).

Det øvre beskyttelsesdekslet må fjernes for å fylle på beholderne. Dekselet er en sikkerhetsinnretning som gir tilgang kun for autorisert personell. Lås opp lokket med spesialnøkkelen for å fjerne det.



Løft og fjern lokket etter å ha låst det opp.



Nå kan vann- og kaffebønnebeholderne fylles.

7.2 Kaffeblandinger

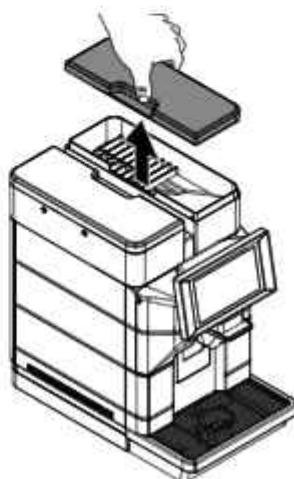
- Vi anbefaler å bruke fersk, oljefri middels grovmalt kaffe.
- Bruk en espresso kaffeblanding.
- Bruk spesialblandinger for espressomaskiner for å få en sterk og aromatisk kaffe.
- Oppbevar kaffe kjølig i en lufttett beholder.

7.3 Påfylling av kaffebønner

⚠ Kun kaffebønner må fylles i kaffebønnebeholderen. Ikke fyll på ferdigmalt kaffe, pulverkaffe eller noe annet som kan skade maskinen.

Fjern beskyttelsesdekslet slik det er beskrevet i avsnittet "Åpne det øvre lokket". (kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).

Fjern lokket til kaffebønnebeholderen.



 Kaffekvernen har bevegelige deler som kan være farlige. Ikke stikk fingre og/eller andre objekter inn i den.

 Kaffebønnebeholderen kan ha forskjellige sikkerhetsfunksjoner, avhengig av forskriftene i landet hvor maskinen brukes.

Hell kaffebønner ned i beholderen.



 Bruk engangshansker for å forhindre bakterieforurensning ved påfylling av kaffebønnebeholderen.

 Hvis vannbeholderen ikke er satt inn må det passes på så det ikke havner kaffebønner i rommet for beholderen. Hvis dette skjer må de fjernes for å unngå funksjonsfeil.

Sett lokket til kaffebønnebeholderen på igjen.

Sett på beskyttelsesdekslet igjen, slik det er beskrevet i avsnittet "Lukke det øvre lokket". (kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).

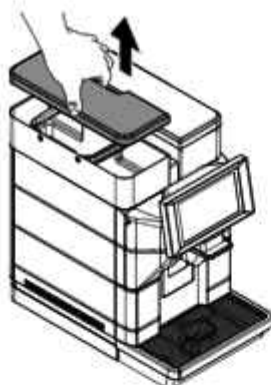
7.4 Oppfylling av vannbeholder

 Hvis apparatet er koblet til og innstilt på vannnettet, fyll vanntanken kun for å utføre prosedyren for avkalkning.

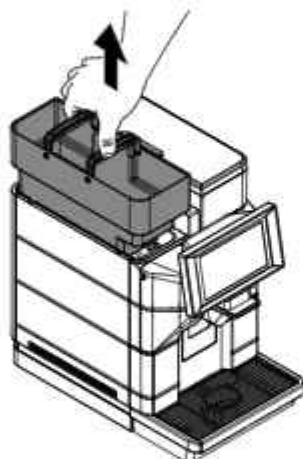
 Før første gangs bruk vask grundig vanntanken. Tanken må kun fylles med rent drikkbart vann. Varmt vann, kullsyreholdig vann eller andre væsker skader maskinen.

Fjern beskyttelsesdekslet slik det er beskrevet i avsnittet "Åpne det øvre lokket". (kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).

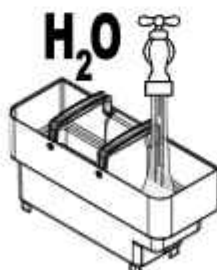
Fjern lokket fra vannbeholderen.



Fjerne beholderen; løft den etter håndtakene på innsiden.



Skyll og fyll den med friskt vann; ikke overfyll nivået (MAX) som er angitt på beholderen.



 For å fylle tanken med vann, bruk sterile engangshansker for å unngå bakterie-kontaminasjon.

Sett vannbeholderen tilbake på plass og sett på lokket igjen.

Sett på beskyttelsesdekelet igjen, slik det er beskrevet i avsnittet "Lukke det øvre lokket". (kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).

7.5 Måling og justering av vannhardhet

Måling av vannets hardhet er veldig viktig for å ha kontroll på kalkfilteret og hvor ofte maskinen må avkalkes. Dypp prøven for vannhardhet som følger med maskinen i vannet i 1 sekund.



 Testen gjelder kun for en måling.

Kontrollere hvor mange ruter som endrer farge og se tabellen.



Tallene tilsvarer innstillingen som du finner i maskinjusteringene som beskrives under.

1	HARDEHET 1 (veldig myk)
2	HARDEHET 2 (myk)
3	HARDEHET 3 (middels)
4	HARDEHET 4 (hard)

Gå til maskinens programmering slik det er beskrevet i avsnittet "Tilgang til programmeringsmenyene". Trykk på ikonet "Meny" for å vise apparatets menyfunksjoner.



Velg "Maskininnstillinger". Velg "Vedlikehold". Velg "Innstillinger for avkalking". Angi verdien fra målingen.

 Maskinen leveres med en standardregulering som tilfredsstiller de fleste brukssituasjoner.

Etter justering av vannhardheten, monter kalkfilteret slik det er beskrevet i følgende avsnitt.

7.6 Vannfilter

 Dette vannfilteret kan kun brukes hvis maskinen ikke er innstilt på vannnett.

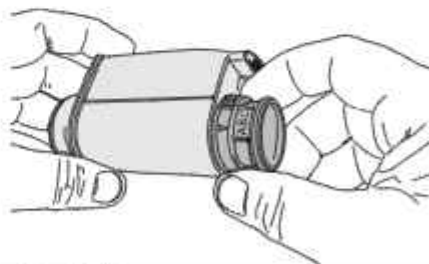
Vannet er en viktig del av all espressokaffe, og det er derfor svært viktig å alltid filtrere dette på profesjonell måte. Dette er grunnen til at alle maskiner kan utstyres med et vannfilter. Dette filteret er enkelt å bruke og dets sofistikerte teknologi forhindrer effektivt kalkavleiringer. På denne måten vil vannet alltid være perfekt og gi en mye mer intens aroma til din espresso.

 Måling av vannets hardhet er veldig viktig for å ha kontroll på vannfilteret og hvor ofte maskinen må avkalkes.

 Kalkfilteret må skiftes ut når maskinen gir beskjed om det.

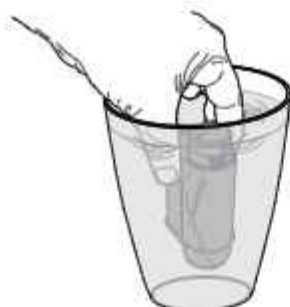
 Fjern kalkfilteret fra vannbeholderen før avkalking.

Ta ut vannfilteret fra emballasjen. Sett filteret i standard stilling på bokstaven B. Bruk testen for vannhardhet som fulgte med maskinen. Still inn "Intenza Aroma System", som spesifisert på filterpakningen (se avsnittet "Måling og regulering av vannhardhet").

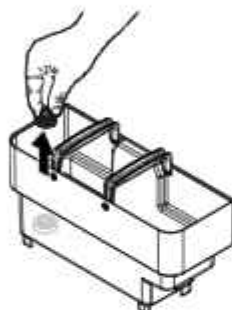


A	Mykt vann
B	Hardt vann (standard)
C	Svært hardt vann

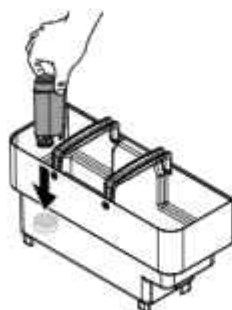
Senk vannfilteret vertikalt ned i kaldt vann (med åpningen vendt oppover) og trykk forsiktig på sidene for å slippe ut luftboblene.



Fjern beholderen fra maskinen og tøm den. Fjern det lille hvite filteret fra beholderen og oppbevar det støvfritt på et tørt sted.



Sett filteret i den tomme beholderen. Trykk til det stopper.



Fyll beholderen med friskt drikkevann og sett den inn i maskinen igjen. Plasser en beholder under varmtvannsutttaket.

Gå til maskinens programmering slik det er beskrevet i avsnittet "Tilgang til programmeringsmenyene". Trykk på ikonet "Meny" for å vise apparatets menyfunksjoner.



Velg "Maskininnstillinger". Velg "Vedlikehold". Select "Innstillinger for vannfilter". Aktiver vannfilteret.

Etter at handlingen er fullført fylles det opp igjen med friskt drikkevann til MAX. Ikonet Filter 100 % vises på skjermen for å indikere at filteret er installert.

7.6.1 Skifte ut vannfilteret

 Filterikonet blir rødt når filterets kapasitet faller under 10 %. Skift ut filteret når denne meldingen vises, eller når kapasiteten er under 1 %.

 Skift ut vannfilteret minst hver 3. måned, selv om maskinen ikke har gitt beskjed om at det må skiftes.

Trekk ut vannfilteret. Følg instruksjonene i avsnittet "Vannfilter". Skift ut filteret og aktiver det nye. Skjermen oppdaterer automatisk antallet filter som er brukt. Datoen oppdateres på menyen hvis brukeren har installert et nytt filter før det gamle er utslitt, eller i alle tilfeller ikke overskrider det åttende filteret på rad. Fyll vannbeholderen på nytt med friskt drikkbart vann helt til MAX nivå.

Skifte ut filteret etter å ha brukt 8 filtre

Trekk ut vannfilteret. Følg instruksjonene i avsnittet "Vannfilter". Alle handlinger for avkalkingsfasen er også nødvendige. Skjermen oppdaterer antall brukte filtre automatisk og tar det til 0/8. Men kun etter at avkalking er ferdig og før det nye filteret aktiveres. Fyll vannbeholderen på nytt med friskt drikkbart vann helt til MAKS nivå.

7.7 Lukke det øvre lokket

(*kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).

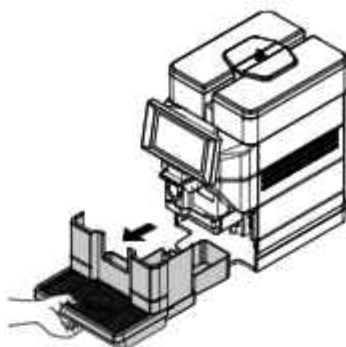
Etter påfylling og under normal bruk må alltid det øvre lokket være påsatt og låst med spesialnøkkelen, dette for å unngå uautorisert tilgang. Anbring lokket på plass og lås det med den medfølgende spesialnøkkelen.



7.8 Regulering av kverningsgraden

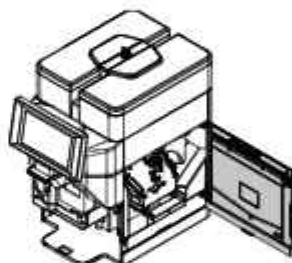
Det er mulig å justere kaffekvernen litt for å tilpasse den til hvilken type kaffe som brukes. Bruk spaken på innsiden av serviceområdet til justering.

Fjern væskesamleren.



Fjern skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet (* kun versjon 120C USA).

Åpne døren til serviceområdet og dreii spaken kun ett hakk.



Lukk døren igjen og brygg 1-2 kopper kaffe for å bekrefte endringen i kverningsgraden. Gjenta prosedyren til du får ønsket innstilling.

Sett inn skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet på nytt igjen. (* kun versjon 120C USA).

Referansen angir kverningsinnstillingen. Man kan velge mellom forskjellige kverningsinnstillinger med følgende referanser;

- 1 - Finmalt
- 2 - Grovmalt



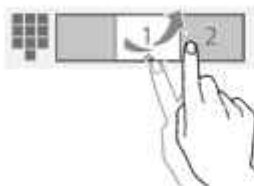
7.9 Justere "Aroma" - Mengde malt kaffe

Maskinen gjør det mulig å regulere mengden kaffe som blir malt for hver enkelt kaffebasert drikke. Reguleringen må gjøres ved å gå til maskinens programmeringsmeny. Endre mengden malt kaffe i drikkenes oppskrifter. Referansemerkene angir mengden malt kaffe som er stilt inn.

Forskjellige mengder malt kaffe kan angis for hver oppskrift med følgende referanser:

1 - Minimum mengde kaffe

4 - Maksimum mengde kaffe



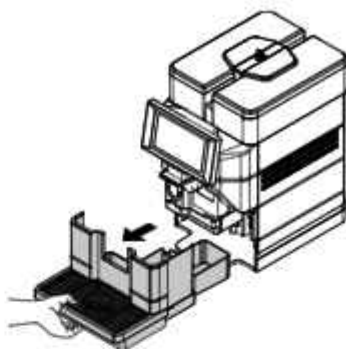
Du kan justere mengden kaffe som males ytterligere ved å bruke Aroma-justeringsspaken.

 Denne operasjonen kan kun utføres av spesialisert teknisk personell.

 Aroma-justeringsspaken må kun dreies når kaffekvernen er stoppet. Justeringen må utføres før kaffen fylles på.

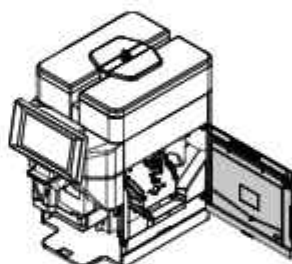
 IKKE endre kaffedosen hvis alternativet for forhåndskverning er aktivt (sett til "PÅ").

Justeringen kan gjøres ved å trykke på spaken som er plassert på siden inne i maskinens serviceområde. Fjern væskesamleren.



Fjern skruen som hindrer utlisset åpning av luken til bruksrommet (* kun versjon 120C USA).

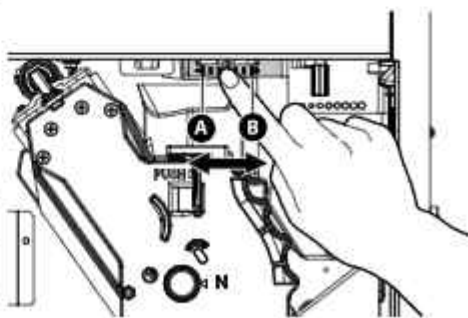
Åpne døren til serviceområdet.



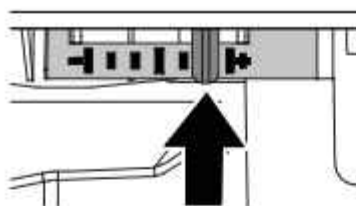
Referansemerkene angir mengden malt kaffe som er stilt inn.

A - Minimum mengde kaffe

B - Maksimum mengde kaffe



Figuren nedenfor viser fabrikkinnstillingen for justeringsspakens stilling.



7.10 Justere drikkedispenseren

Med denne kaffemaskinen kan du bruke de aller fleste kopper som finnes i handelen. Høyden på røret kan justeres så det passer bedre til koppene du ønsker å bruke. Flytt røret manuelt opp eller ned for å justere høyden.

- For bruk av store kopper.



- For å bruke høye glass.



Anbefalte posisjoner er:

- For bruk av små kopper:

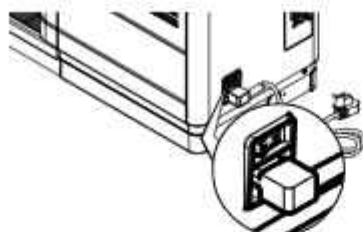


To kopper kan plasseres under røret for å brygge to kopper kaffe samtidig.



7.11 Påslåing /avslåing av maskinen

Maskinen kan slås på/av ved å trykke på knappen bak på maskinen.



7.12 Første gangs bruk - Etter en lang periode uten bruk

Utfør tilførsel (som beskrevet i instruksjonene i de foregående punktene). Koble apparatets støpsel til strømmenettet (se punktet "Kobling til strømmenettet"). For en perfekt Espresso: skyll rørene hvis maskinen brukes for første gang, eller hvis den har stått ubrukt lenge. Disse enkle operasjonene gjør det mulig å alltid tilberede en ypperlig kaffe.

De må utføres:

- ved første oppstart;
- når maskinen har stått ubrukt lenge (mer enn 2 uker).

⚠ Hvis maskinen ikke starter opp første gang (brygging), gjør 2 forsøk til. Hvis problemet ikke er løst etter disse 3 forsøkene, la maskinen hvile i 30 minutter og prøv igjen med 3 brygginger. Kontakt kundeservice hvis problemet vedvarer.

7.12.1 Etter en periode uten bruk

Tøm vanntanken, vask og skyll den.

⚠ Hvis apparatet er koblet til og innstilt på vannnettet, må denne operasjonen utføres med maskinen slått av.

Fyll vannbeholderen. (Kun hvis apparatet ikke er koblet til og ikke er innstilt på vannnettet). Plasser en stor beholder under røret.



Trykk på ikonet for en kaffedrikk for å starte tilberedning. Maskinen begynner å brygge kaffe som så kommer ut av røret. Vent til bryggingen er fullført, og tøm så beholderen. Gjenta bryggeprosessen 3 ganger.

Plasser en stor beholder under røret.



Trykk på ikonet "Hot Water" for å tappe VARMT VANN. Tøm beholderen når uttaket av varmt vann er over.

Maskinen er klar til bruk.

7.13 Vask av delene som kommer i kontakt med næringsmidler.

Skyll alle delene som kommer i kontakt med næringsmidler.

- Vask hendene grundig.
- Gjør klar en antibakteriell klorbasert desinfiseringsløsning (du får kjøpt produktene på apoteket), følg de konsentrasjonene som er merket på selve produktet.
- Fjern alle lokk og beholdere fra apparatet.
- Dypp alt i den tilberedte løsningen.

7.14 Bruk av apparatet

 Før bruk av maskinen er det nødvendig å ha lest denne utgivelsen grundig og å ha ervervet seg god generell kjennskap til selve maskinen.

 Etter en periode uten bruk av apparatet anbefales det å lese på nytt, før bruk, avsnittet "Første gangs bruk - Etter en lang periode uten bruk".

Framgangsmåten for valg av drikker finner du i kapittelet "Funksjon og bruk".

8 PROGRAMMERINGSMENY

 Dette kapittelet beskriver hvordan du stiller inn eller endrer programmeringsparametre på maskinen.

 Du må derfor lese det grundig, og først gripe inn på maskinen etter at du har forstått den eksakte rekkefølgen på de operasjonene du skal utføre.

 Alle operasjonene beskrevet i dette kapittelet skal kun utføres av den ansvarlige eller den spesialiserte teknikeren, som må organisere alle operative sekvenser og bruk av egnede midler for å operere i samsvar med de gjeldende sikkerhetsforskrifter.

Den spesialiserte teknikeren eller den ansvarlige kan endre noen av maskinens funksjonsparametre basert på brukerens personlige behov.

Merknader om programmering

Apparatets elektroniske kontrollenhet tillater bruk av mange funksjoner. En kort forklaring av disse hovedfunksjonene finner du nedenfor. De er nyttige for bedre styring av apparatet, men er ikke nødvendigvis oppført i samme rekkefølge som de vises i menyen.

Noen funksjoner som er spesifikk for visse funksjonelle enheter kan være oppført; funksjonelle enheter som avviker i forhold til modellen.

Oppsett av ikoner/skjermer i denne bruksanvisningen er kun antydende og kan variere fra de som vises på apparatet, avhengig av Innstillingene (oppsett, temaer og/eller ikoner).

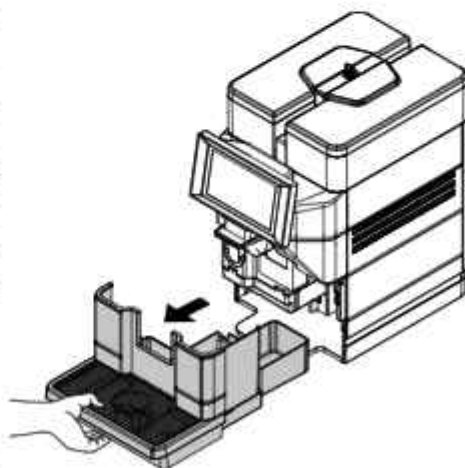
8.1 Tilgang til programmeringsmenyene

Slik får du tilgang til programmeringsmenyene:

med døren til serviceområdet lukket, trykk på ikonet "Innstillinger";

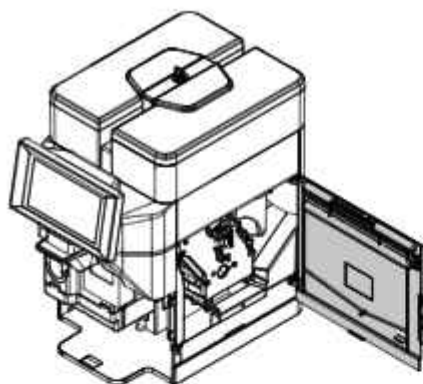


eller
Fjern væskesamleren.



Fjern skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet. (* kun versjon I20C USA).

Åpne døren til serviceområdet.



 Bruk kun tilgang til menyene ved å åpne døren hvis det ikke er mulig å gå inn normalt fra nettbrettet.

Avhengig av innstillingene kan det være nødvendig med et passord for å få tilgang til programmeringsmenyene. Angi passordet for å få tilgang til de aktiverte menyene.

Det er 2 nivåer for tilgang til programmeringsmenyene, avhengig av operatørens nivå. De mulige nivåene er:

- Bruker
- Tekniker

Den første skjermen etter tilgang til programmeringsmenyene er inndelt slik:

- Kontrollinje
- Informasjon
- Meldinger
- Feil
- Vedlikeholdsinformasjon

Kontrollinje

Viser ikonene for de tilgjengelige kontrollene.

Informasjon

Viser informasjon om apparatet (programvareversjon, osv.).

Meldinger

Viser informative meldinger, f.eks. statistikk om nylige valg osv.

Feil

Viser feil som er funnet på apparatet.

Vedlikeholdsinformasjon

Viser informasjon om vedlikeholdsfrister. Vedlikeholdsvarsel angir dagens dato/tid som siste dato for vedlikehold.

8.2 Beskrivelse av knapper i programmeringsmodus

Meny



Trykk på ikonet "Meny" for å vise apparatets menyfunksjoner. Alle funksjonene vises og kun de for gjeldende operatørs profil er aktivert. Noen av funksjonene og/eller parametrene vises kanskje ikke: bli bare gjennom skjermen.

Avslutt



Trykk på ikonet "avslutt" for å gå ut av programmeringsmenyene. Valgsiden vil bli vist.

Favoritter



Favorittene er koblet til ofte brukte funksjoner. Etter å ha lagt en funksjon til "favoritter", bare vis "favoritter" og trykk på funksjonen for hurtig tilgang. Trykk på ikonet "favoritter" for tilgang til funksjoner som er ofte brukt og lagret som favoritter.

Legg en funksjon til "favoritter"

Vær i funksjonen og trykk på ikonet "tom stjerne".



Den vil endre farge (den slår seg på)



Fjern en funksjon fra "favoritter"

Fra favoritter-skjermen, trykk på funksjonen som skal fjernes for å få tilgang til den funksjonen.

Trykk på ikonet "full stjerne".



Den vil endre farge (den slår seg av)

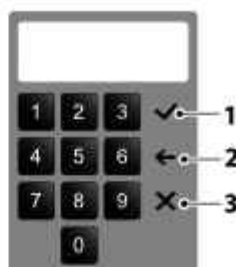


Talltastatur



Trykk på ikonet "talltastatur" for å vise talltastaturet.

Talltastatur



1	Bekreft
2	Slett (backspace)
3	Lukker tastaturet

Avmerkingsboks

Trykk på avmerkingsboksen for aktivere/deaktivere alternativet.



8.3 Angi verdier

Verdiene for programmeringsmenyene kan angis/endres slik:

- Tastatur
- Talltastatur
- Avmerkingsboks
- Nedtrekkslister
- Verdivelgere

Nedtrekkslister

Trykk for å åpne nedtrekkslisten og velg verdien.



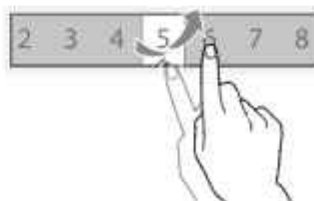
Tastatur



1	Store bokstaver (shift)
2	Veksle "tall/symbol"-tastatur til "bokstav"-tastatur
3	Veksle "bokstav"-tastatur til "tall/symbol"-tastatur
4	Caps lock
5	Hytter markøren i teksten
6	Ny linje (tekst over to linjer)
7	Bekreft
8	Avbryt
9	Slett (backspace)

Verdivelgere

Bla gjennom og velg den ønskede verdien.



8.4 Programmeringsmeny

Strukturen til programmeringsmenyen er å finne i punktet "Strukturen til programmeringsmenyen". "Beskrivelse av punkter i programmeringsmenyen" beskriver alle punktene i programmeringsmenyen.

8.4.1 Struktur på programmeringsmeny

Denne menyen lar deg styre visse maskinparametere.

Punktene i programmeringsmenyen er:

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY
0	Meny
1	Daglige handlinger
1.1	Vask/skylling
1.2	Tømme skuffene med rester
2	Drikkeinnstillinger
2.1	Display
2.2	Kategorier
2.3	produkter
2.3.1	Viste drikker
2.3.2	Tilgjengelige drikker
2.3.3	Ikke tilgjengelige drikker
2.4	Oppskrifter
2.4.1	Oppskrifter i bruk
2.4.2	Tilgjengelige oppskrifter
2.4.3	Ikke tilgjengelige oppskrifter
2.5	Beholdere
3	Maskininnstillinger
3.1	Maskininnkonfigurasjon
3.1.1	Valg av konfigurasjon
3.1.2	Sikkerhetskopiering og gjenoppretting
3.1.3	Importer fra USB
3.1.4	Eksporter via USB
3.2	Konfigurasjon av oversettelse
3.2.1	Endre oversettelser
3.3	Displayinnstillinger
3.3.1	Tilpasse grensesnittgrafikk
3.3.1.1	Endre
3.3.1.2	Velg
3.3.1.3	Importer grensesnittgrafikk
3.3.1.4	Eksporter tilpasning av grensesnittgrafikk
3.3.2	GUI-pakke
3.3.3	Generelle innstillinger for skjermen
3.3.4	Spilleliste
3.4	Inngangsinstillinger
3.4.1	Innstillinger for tørt avfall
3.5	Utgangsinstillinger
3.5.1	Espresso-innstillinger
3.5.2	Lyddinnstillinger

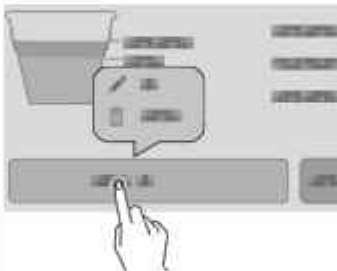
ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY
3.6	VEDLIKEHOLD
3.6.1	Automatisk skylling
3.6.2	Innstillinger for avkalking
3.6.3	Innstillinger for vannfilter
3.7	Andre innstillinger
4	Informasjon om maskinen
4.1	Feil
4.1.1	Nåværende status
4.1.2	Feilhistorikk
4.1.3	Hendeshistorikk
4.2	Statistikk
4.2.1	Vis statistikk
4.2.2	Tilbakestill statistikk
4.2.3	Show Audit
4.2.4	Antall drikker
4.2.5	EVA-DTS persontilpasning
4.3	Favoritter-meny
4.3.1	Favoritter-liste
4.3.2	Slett favoritter
4.4	Maskinnummer og -navn
4.5	Installasjonsdato
4.6	Kontaktinformasjon
5	Strømsparingsmodus
5.1	Innstillinger for strømsparing
5.2	Tidsrammer for strømsparing
6	Betalingsystemer
6.1	Protokoll
6.1.1	Generelle innstillinger
6.1.2	MDB
6.1.2.1	Myntmater
6.1.2.2	MDB innstillinger mynter
6.1.2.2.1	Godkjent
6.1.2.2.2	Riktig restbeløp godkjent
6.1.2.2.3	Gitt tilbake
6.1.2.2.4	Vend token value
6.1.2.2.5	Innstilling riktig restbeløp
6.1.2.3	Enhet uten kontakter
6.1.2.4	Kontroll av nøkkel uten kontanter
6.1.2.5	Seddelinnkast
6.1.2.6	MDB innstillinger sedler
6.1.2.6.1	Godkjent
6.1.2.6.2	Riktig restbeløp godkjent
6.1.3	Virtuelle kreditter
6.1.4	Antall drikkevalg
6.2	Pris
6.2.1	Valutasymbol
6.2.2	Global pris drikke
6.2.3	Pris drikke
6.2.4	Gratis salgskode
6.2.5	Håndtering av prisklasser
6.2.6	Pris kaffenivå
6.3	Kontakttiltak
7	Import/eksport
7.1	Eksporterer EVA-DTS

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY
7.1.1	Eksporter fil
7.1.2	Seriell port
7.2	Videoer
7.3	Bilder
7.4	Sikkerhetskopi
7.5	Feillogg
8	System
8.1	Utvikling
8.1.1	Eksportmeny
8.1.2	Vis logg
8.1.3	Fingersimulatortest
8.1.3.1	Fingersimulatortest
8.1.3.2	Importer/eksporter simulatortest
8.1.4	Vis dmesg
8.1.5	Eksporter logger
8.1.6	Info system
8.1.7	Importer/eksporter oversettelser av programvare
8.1.8	Eksporter doseringstabell
8.1.9	Eksporter maskindatabasen
8.1.10	Miljøvariabler
8.2	TEKNISKE EGENSKAPER
8.2.1	Komponenttest
8.2.2	Verifisering av maskininngang
8.2.3	Test av utløp
8.2.4	Test av berøringsskjerm
8.2.5	Tømme kjelen
8.2.6	Verifisering av maskinparametere
8.2.7	Valg fullfort
8.2.8	Automatisk test
8.2.9	Tilbakestill til første gangs oppstart
8.2.10	Start system på nytt
8.3	Innstillinger for dato/tid
8.4	Språk
8.5	Brakerprofiler
8.6	Nettverk
8.6.1	WiFi
8.6.2	BLUETOOTH
8.8	Informasjon
9	Tilkobling
9.1	E-postvarsler
9.1.1	Innstillinger
9.1.2	Hendelsesvarsel
9.1.3	Feilvarsel
10	Touchless Option
10.1	Saeco ProUp
10.1.1	Saeco ProUp Settings

8.4.2 Beskrivelse av punktene i programmeringsmenyen

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse:
0	Meny	Denne menyen gir tilgang til alle konfigurasjonsparametere for maskinen.
1	Daglige handlinger	Grupperer alle funksjoner som brukes daglig eller oftere (vask, tilbakestilling av tellere, osv.)
1.1	Vask/skylling	Automatisk vaske- og skyllefunksjoner for apparatets funksjonelle enheter (cappuccino-maskin). Velg komponentene som skal vaskes.
1.2	Tømme skuffene med rester	Tilbakestill telleren som administrerer varselet "Skuff full" når skuffen for tørt avfall er full.
2	Drirkemnstillinger	Innstillinger for oppskrifter, aktivering av produkter, ingredienser, forhåndstrekk osv.
2.1	Display	Det er mulig å endre rekkefølgen for drikketegoriene og oppsettet for drikkene i de forskjellige kategoriene. Klikk på pilene (opp og ned) for kategorien du ønsker å flytte for å endre rekkefølge for kategoriene. For å endre oppsett for drikk i en bestemt kategori, klikk på tasten "Endre oppsett for drikk" i den drikketegorien hvor du ønsker å endre oppsettet. Velg oppsett for valg fra standardoppsettene som vises i normal brukermodus (1x4, 2x4, 2x5...). For å gjøre et valg tilgjengelig eller utilgjengelig når apparatet er i normal brukermodus: trekk ikonet fra området for tilgjengelige valg og motsatt.
2.2	Kategorier	Tillater opprettelse, endring eller sletting av valgkategorier. Valgkategoriene vises under normal drift og de tillater gruppering av valg etter drikketype (f.eks. "melkebaserte drikker") Funksjonen tillater: - Opprettelse av en ny kategori  - Deplering av en kategori  - Endring av en kategori  - Sletting av en kategori  - Aktivering/deaktivering av tilgjengelige kategorier. OPPRETTENDRE EN KATEGORI Navn, beskrivelse og ikon for en kategori kan tildeles eller endres.
2.3	produkter	Fra skjermen er det mulig å: - Opprette nye drikker og tilknytte en oppskrift  Programvaren kontrollerer at det er kompatibilitet mellom oppskriften og apparatets konfigurasjon (oppsett). Hvis det blir funnet inkompatibilitet blir det vist  - Slette en drikk 

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
		- Tilpasse en drikk  - Tilpasse en drikk  OPPRETTE/ENDR EN DRIKK Det er mulig å: - Tildele/endre navn som vises på drikk under normal drift. - Velge hvilken oppskrift som brukes for tilberedning av drikken. Som standard bruker apparatet oppskrifter for enkeltairporter; for doble valg (X2) må det opprettes oppskrifter med tilstrekkelige doser. Programvaren kontrollerer at det er kompatibilitet mellom oppskriften og apparatets konfigurasjon (oppsett). Hvis  vises betyr det at det er funnet en inkompatibilitet. - Endre bildet som er tilknyttet drikken; - trykk på bildet for å velge et nytt bilde. - Aktivere alternativet for å stoppe et valg før tiden ("stopp dispensering"-funksjon) - Tilknytte en spilleliste med multimedieinnhold som vises under dispensering. - Tappe en testdrikke.
2.3.1	Viste drikker	Gjør det mulig å tilpasse drikkene som vises.
2.3.2	Tilgjengelige drikker	Gjør det mulig å tilpasse drikkene som er tilgjengelige i maskinen.
2.3.3	Ikke tilgjengelige drikker	Gjør det mulig å tilpasse drikkene som er utlgjengelige i maskinen på grunn av konfigurasjonen.
2.4	Oppskrifter	Det er mulig å: - Opprette en ny oppskrift  Den nye oppskriften lagres i kategorien "ikke tilgjengelig". Knytt så oppskriften til drikken. Programvaren kontrollerer at det er kompatibilitet mellom oppskriften og apparatets konfigurasjon (oppsett). Hvis  det betyr at det er funnet en inkompatibilitet - Slette en oppskrift  - Tilpasse en oppskrift  - Tilpasse en oppskrift  OPPRETTE EN NY OPPSKRIFT Den veiledede prosedyren lar deg opprette en ny oppskrift. Det vises en skjerm hvor: - Den nye oppskriften kan tildeles et navn - Trykk 

ALTERNATIV MIL	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
		og deretter "Legg til tilberedning" for å legge til produktene som utgjør oppskriften (f.eks. kaffe, melk, osv.) Parameterskjermene varierer i henhold til produktet som legges til (espressokaffe, fersk melk, osv.) - For å tilpasse, trykk på  og deretter "Legg til tilberedning" For hver tilpasning er det mulig å angi forskjellige parametere. - Lagre innstillingene og gå tilbake til hovedskjermen. På oppskriftens hovedskjerm med "Test oppskriften" er det mulig å tappe en test for å sjekke oppskriften som er opprettet. Oppskriften kan endres etter testvalget. ENDRE EN OPPSKRIFT Fra oppskriftskjermen er det mulig å: - Endre navnet på en oppskrift Andre ingredienser og/eller tilpasninger kan legges til oppskriften. Fra oppskriftskjermen, trykk på  andre ingredienser og/eller tilpasninger kan legges til. For å endre innstillingene for individuelle ingredienser (f.eks. mengden vann, kaffepulver, osv.), trykk på ingredienslinjen for å åpne innholdsmenyen.  - Trykk på "Endre" for å endre parametere.  - Trykk på "Test" for å teste ingrediensen.  For å flytte en ingrediens foran eller etter en annen ingrediens trekker du bare i ingrediensens linje.  For noen produkter (f.eks. melk) er det mulig å angi utleveringen samtidig. 

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
		 Etter at du har endret parameterne lagrer du innstillingene og går tilbake til hovedskjermen. "Test oppskriften" på hovedskjermen lar deg tappe en test for å sjekke oppskriften som er endret. GRUNNLEGGENDE KAFFEPARAMETERE Det er mulig å angi: - Navn på ingrediensen - Dosene (vann og pulver) - Tappe en testdrikke For apparater med et betalingssystem er det mulig å angi prisvariasjon for utvalget. GRUNNLEGGENDE MELKEPARAMETERE Det er mulig å angi: - Navn på ingrediensen - Dosene (melk) - Tappe en testdrikke GRUNNLEGGENDE VARMTVANNSPARAMETERE Det er mulig å angi: - Navn på ingrediensen - Dosene (vann) - Tappe en testdrikke AVANSERTE KAFFEPARAMETERE MINIMUM MENGDE DRIKKE (i trykk) ENDRE TEMPERATUR Denne funksjonen gjør det mulig med økning/senking av kaffens temperatur i koppen. Den tillater senking eller øking av produktets temperatur på en skala mellom -5 og +5. DOUBLE SHOT Hvis aktiv gjør denne funksjonen dobbel levering av kaffe for enkel porsjon drikke. FORHÅNDSSTREKKETID Innstiller forhåndstrekketiden før den faktiske trekkingen skjer. FORHÅNDSSTREKKEDOSE Angir mengde vann (i trykk) som brukes under forhåndstreking. AVANSERTE MELKEPARAMETERE AIR PWM PERCENTAGE Gjør det mulig å regulere mengden fløte i koppen (0 % uskummet melk, 100 % heliskummet melk).
2.4.1	Oppskrifter i bruk	Gjør det mulig å tilpasse oppskriftene for drikkene som vises i maskinen.
2.4.2	Tilgjengelige oppskrifter	Gjør det mulig å tilpasse oppskriftene for drikkene som er tilgjengelige, men ikke vises i maskinen.

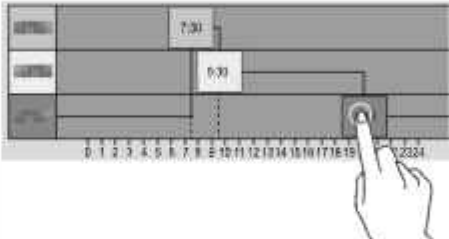
ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
2.4.3	Ikke tilgjengelige oppskrifter	Gjør det mulig å tilpasse oppskriftene som er utilgjengelige i maskinen på grunn av konfigurasjonen.
2.5	Beholdere	Den kan vise, i henhold til maskinoppsettet, hvordan produktbeholderne er arrangert. Velg en beholder for å: - Tildele et navn til beholderen. - Knytte en ingrediens til beholderen (kaffebønner, kaffebønner 2, fersk melk, ...) - Endre fargen som er tilknyttet beholderen.
3	Maskininnstillinger	Denne menyen gir tilgang til maskinens innstillinger.
3.1	Maskinkonfigurasjon	Gir tilgang til maskinens konfigurasjonsgruppedatabase.
3.1.1	Valg av konfigurasjon	Lar deg styre apparatets gruppe- og individuelle konfigurasjoner. En gruppe av konfigurasjoner inneholder flere individuelle konfigurasjoner (oppsett). Grupper av konfigurasjoner og individuelle konfigurasjoner kan slettes og dupliseres. Når du bruker en ny konfigurasjon, kan du bestemme om du vil tilbakestille de statistiske dataene, kalibreringene og vedlikeholdstelloene eller ikke. For du laster opp konfigurasjonen for et annet apparat (kloning) må du forsikre deg om at de apparatens innstillinger er kompatible.
3.1.2	Sikkerhetskopiering og gjenoppretting	Sikkerhetskopi Lar deg lagre maskininnstillingene i en sikkerhetskopi. GJENOPPRETT Lar deg gjenopprette sikkerhetskopierte maskininnstillinger. Apparatet kan gjenopprettes til sine: - Fabrikkinnstillinger - Tidligere lagrede egendefinerte innstillinger. Etter at innstillingene fra konfigurasjonsfilen er gjenopprettet, gå til konfigurasjonsmenyen og "Valg av konfigurasjon".
3.1.3	Importer fra USB	Lar de nye maskininnstillingene bli importert fra en konfigurasjonsfil som er lagret på et USB-minne. Importfunksjonen kan brukes til å klonе innstillingene for et annet apparat; pass på at de to apparatens innstillinger er kompatible.
3.1.4	Eksporter via USB	Lar maskinens innstillinger eksporteres til en konfigurasjonsfil på et USB-minne. Eksportfunksjonen kan brukes til å klonе nåværende innstillinger til et annet apparat; pass på at de to apparatens innstillinger er kompatible.
3.2	Konfigurasjon av oversettelse	
3.2.1	Endre oversettelser	Navn på drikker, oppskrifter, beholdere og næringsinformasjon som vises på skjermene kan endres i de tilgjengelige språkene. Strengene i programmeringsmenyen kan ikke endres.
3.3	Displayinnstillinger	
3.3.1	Tilpasse grensesnittgrafikk	Lar deg tilpasse noen grafiske elementer i brukergrensesnittet.
3.3.1.1	Endre	Lar deg stille inn noe grensesnittgrafikk, som bakgrunner, tekststørrelse, farger, osv.
3.3.1.2	Velg	Lar deg velge filen med egendefinert grafikk som skal brukes på brukergrensesnittet. Filer som er lastet opp via funksjonen "Import" vil bli vist.
3.3.1.3	Importer grensesnittgrafikk	Lar deg bla gjennom og velge egendefinerte grafikkfiler på USB-minnet for å importere dem til apparatet.
3.3.1.4	Eksporter tilpassing av grensesnittgrafikk	Lar deg lagre egendefinert grafikk på et USB-minne.
3.3.2	GUI-pakke	Lar deg velge en ny mal for GUI-pakken.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
3.3.3	Generelle innstillinger for skjermen	Aktiverer/deaktiverer visning av: - Multimedieinnhold som er tilgjengelig under tapping i normal brukermodus. - Innstilling av berøringsskjermens lysstyrke; 100 er maksimal lysstyrke. - Antall tappesykluser som er fullført etter at apparatet ble slått på. - Prisen for valgene ved normal drift (for modeller med betalingssystem). - Tid og dato. - Drøkkens forberedende trekketid. - Skjermspareren; når den er aktivert kan du angi når skjermspareren skal aktiveres. Velg hvorvidt det skal vises en skjermspare eller en spilleliste.
3.3.4	Spilleliste	Lar deg opprette og styre spillelister med underholdningsinnhold. En spilleliste inneholder videoer og/eller bildesekvenser som spilles av mens valget tappes. Hvis en spilleliste kun inneholder bilder kan du angi hvor lang tid det skal gå mellom bildene. Legg til videoer eller bilder til spillelisten  Kopier spillelisten  Slett spillelisten  Den nye spillelisten må ha et navn. Spillelistens innhold kan spilles av i følgende moduser: tilfeldig  eller syklisk 
3.4	Inngangsinstillinger	Funksjonsenheten lar deg angi drift av noen av apparatets sensorer.
3.4.1	Innstillinger for tørt avfall	Aktiverer/deaktiverer tellingen for tørt avfall som styrer varselet "full beholder". Nivået i skuffene for tørt avfall kan sjekkes fra apparatets statusvindu.
3.5	Utgangsinstillinger	Lar deg endre innstillinger for utløserne, espresso-enheten og lys.
3.5.1	Espresso-innstillinger	For-kverning: aktiverer/deaktiverer kaffekvernen for neste valg. For-kverning reduserer tilberedningstid for neste valg som inneholder malt kaffe. For-kverning påvirker aroma for neste valg som inneholder malt kaffe.
3.5.2	Lydinstillinger	Kontrollerer innstillingene ved de innebygde høyttalerne.
3.6	VEDLÛKEHOLD	Vedlikeholds- og skyllevarsler.
3.6.1	Automatisk skylling	Apparatets automatisk programmerte skyllesyklus kan aktiveres/deaktiveres. Programmerer skylling som skal utføres på angitt dag og tid. Automatiske skyllesykluser kan legges til og fjernes. Automatiske skyllesykluser med varmt vann. Fare for forbrenning! Ikke stikk hendene inn i tappeområdet. Under skyllingene vises det en melding som angir fremdrift for handlingen.
3.6.2	Innstillinger for avkalking	Vannets hardhetsnivå kan endres.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
3.6.3	Innstillinger for vannfilter	Vannfilteret kan styres.
3.7	Andre innstillinger	WATER MAIN Aktiver / deaktivert bruk av vannnettverket. EXTERNAL TANK Aktiver / deaktivert bruk av den eksterne tanken. TILGANG TIL PROGRAMMERING MED DØREN LUKKET Aktiverer/deaktiverer tilgang til programmeringsmenyene når døren er lukket.
4	Informasjon om maskinen	
4.1	Feil	Apparatet har ulike sensorer som holder kontroll på de ulike funksjonsenheterne. Når det oppdages avvik, viser apparatet typen feil og det (eller en del av det) settes ut av drift. Påviste feil lagres i spesifikke tellere.
4.1.1	Nåværende status	Viser feil som er funnet på apparatet. Listen vil være tom hvis det ikke er noen feil.
4.1.2	Feilhistorikk	Denne funksjonen gjør det mulig å vise en liste med feilhistorikk; den inneholder navn på feilen med dato og tidspunkt. Med denne funksjonen kan listen over rapporterte feil nullstilles.
4.1.3	Hendeshistorikk	Denne funksjonen lar deg vise og filtrere hendelser som apparatet har rapportert. Med denne funksjonen kan listen over rapporterte hendelser nullstilles.
4.2	Statistikk	Statistikk og tellere kan vises og administreres.
4.2.1	Vis statistikk	Viser valgstatistikk (f.eks. antall utførte tappinger, tidspunkt og dato for siste tapping, osv.).
4.2.2	Tilbakestill statistikk	Tilbakestiller lagret statistikk for valgene.
4.2.3	Show Audit	Viser drikketellere som bruker EVA-DTS for enhver type uttak (Free vend, Sales, Test, ...).
4.2.4	Antall drikker	Lar valgene bli nummerert og matche med valgunnummer-drikke i statistikken.
4.2.5	EVA-DTS persontilpasning	Den lar deg aktivere og derfor spore spesifikke hendelser i EVA-DTS-protokollen (brukes ikke for øyeblikket).
4.3	Favorittér-meny	Favorittene er koblet til ofte brukte funksjoner. Etter å ha lagt en funksjon til "favoritter", bare vis "favoritter" og trykk på funksjonen for hurtig tilgang.
4.3.1	Favoritter-liste	Viser alle nylig brukte funksjoner som har blitt lagret som "favoritter" Trykk på funksjonen for å få tilgang til den.
4.3.2	Slett favoritter	For å fjerne en funksjon fra listen "favoritter", trykk på funksjonen du ønsker å fjerne. Trykk på "Slett alle" for å fjerne alle funksjonene fra listen "favoritter".
4.4	Maskinnummer og -navn	Lar deg angi en numerisk kode og navnet som identifiserer apparatet. Koden kan brukes til å identifisere apparatet ved analyse av statistikken.
4.5	Installasjonsdato	Lar deg angi dato hvor apparatet ble installert. Trykk på "Endre" for å angi dato.



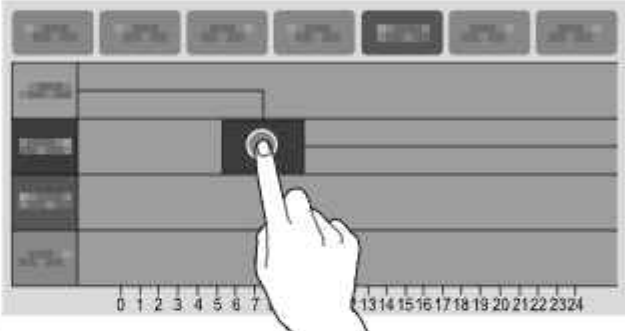
ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
4.6	Kontaktinformasjon	Lar deg angi kontaktinformasjon (navn og telefonnummer) til teknisk støtte i tilfelle feil. Denne informasjonen vil bli vist hvis det oppstår en feil. Det er mulig å bestemme hvorvidt informasjonen må vises med feilen som blokkerer apparatet, eller feil som ikke blokkerer apparatet, eller for feil som ikke kan tilbakestilles under normal drift. Trykk på "Endre" for å endre referansene. 
5	Strømsparingsmodus	Apparatets strømsparefunksjon kan aktiveres. Parametrene kan også endres og tidsrammene kan angis.
5.1	Innstillinger for strømsparing	Aktiverer/deaktiverer strømsparefunksjonen. Apparatet kan styre forskjellige strømspareprofiler. Enkelte parametre for hver strømspareprofil kan tilpasses. "SOFT MODE"-PROFIL Denne profilen aktiverer strømsparemodus etter at apparatet har vært ubrukt en stund. Når det trykkes på et valg avslutter maskinen strømsparemodus. Det er mulig å: - Angi hvor mange minutter apparatet skal være inaktivt før strømspareprofilen aktiveres. - Angi vedlikeholdstemperatur for varmeeheten(e) i strømsparemodus. - Aktiver/deaktiver apparatets belysning. - Velg lysstyrke for berøringsskjermen blant de som er forhåndsdefinert. "DEEP MODE"-PROFIL Denne profilen er aktivert i de angitte tidsrammene. I de angitte tidsrammene blir varmeehetens temperatur senket og innstilt vedlikeholdstemperatur opprettholdes. - Angi hvor mange minutter varmeeheten(e) skal varmes opp før utløpet av tidsrammen. For eksempel 5 minutter: 5 minutter før utløpet av tidsrammen blir varmeehetens oppvarmingssyklus aktivert for å nå driftstemperaturen.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
5.2	Tidsrammer for strømsparing	Lar deg angi tidsrammene for strømspareprofilene. - Velg dag som tidsrammene skal angis for. - Trykk på knappen "Legg til", trykk deretter på profilens linje for å plassere et rektangel som angir tiden. - Dra i rektangelet for å angi tiden nøyaktig. For å fjerne et rektangel trykker du på knappen "Fjern" og deretter på rektangelet som skal slettes. Innstillinger som er gjort for hele uken eller en enkelt dag kan kopieres. Trykk på "Kopier dagsprofil" for å kunne: - Kopiere tidsrammene som er angitt for en enkelt dag i uken; trykk på dagen for å angi strømsparemodus og trykk deretter på "Lim inn dagsprofil". Kopier angitte tidsrammer for alle ukens dager; trykk på "Lim inn dagsprofil for alle dager". 
6	Betalingsystemer	
6.1	Protokoll	Det er mulig å bestemme hvilke av protokollene for betalingssystemet som skal aktiveres og hvilke funksjoner som skal styres. Noen av parametrene, som brukes i forskjellige betalingssystemer, bevarer den angitte verdien selv om systemtypen endres.
6.1.1	Generelle innstillinger	RETBELØP MED EN GANG Normalt innløses beløpet knyttet til et valg etter at maskinen sender signalet "Velg vellykket". Ved å aktivere denne funksjonen, som er deaktivert som standard, sendes innsamlings-signalet ved start av utlevering. Det er obligatorisk å stille inn denne parameteren. PLASSERING AV DESIMALTALL Still inn plasseringen av desimaltegnet, dvs.: 0: deaktivert desimaltall 1: XXX.X (en desimal etter punktet) 2: XX.XX (to desimaler etter punktet) 3: X.XXX (tre desimaler etter punktet). UTTAKSMÅTE Gjør det mulig å stille inn en driftsmåte for enkelt eller flere uttak. Med flere uttak, vil vekslepengene ikke automatisk gis når uttaket er ferdig, men kreditten er tilgjengelig for ytterligere uttak. Ved å trykke på knappen for utmating av mynter, vil den gjenværende kreditten bli matet ut hvis verdien er mindre enn den maksimale endringsverdien. OBLIGATORISK KJØP Lar deg aktivere/deaktivere bruken av knappen for utmating av mynter før du får ut et produkt. - ON: vekslepengene mates ut etter valg av produkt. - OFF: vekslepengene mates ut umiddelbart når knappen for utmating av mynter trykkes på (maskinen fungerer som en vekslemaskin)
6.1.2	MDB	Innstilling av betalingssystem med MDB-protokoll.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
6.1.2.1	Myntmater	KREDITTPROGRAMMERING (OVERPAY) Det er mulig å avgjøre om man skal: - Utbetale kreditt som overstiger beløpet for valget etter en viss tid uttrykt i sekunder ("kansellert"-parameter). - La all kreditt som overstiger beløpet for valget være tilgjengelig for et påfølgende valg ("oppretholdt"-parameter). OVERPAY TIMEOUT Lar deg angi tiden som kreditten skal frigjøres etter uten å ha bedt om et valg. Maksimalt beløp Denne funksjonen lar deg definere maksimal kreditt for mynter som puttes på som godtas. Maksimal restbeløp Det er mulig å sette en grense for den totale endringen som myntmekanismen vil betale når bytteknappen trykkes eller etter en enkelt uttak. Enhver kreditt som overstiger beløpet som er programmert med denne funksjonen, vil bli utbetalt."
6.1.2.2	MDB innstillinger mynter	Styring av myntinnstillinger.
6.1.2.2.1	Godkjent	Det er mulig å definere hvilke av myntene som anerkjennes av kontrolløren som må godkjennes når vekslerørene er fulle. For samsvaret mellom mynt/verdi, må man kontrollere konfigurasjonen av myntmateren.
6.1.2.2.2	Riktig restbeløp godkjent	Det er mulig å definere hvilke av myntene som er anerkjent av kontrolløren som må godkjennes når maskinen er i en tilstand av "nøyaktig beløp". For samsvaret mellom mynt/verdi, må man kontrollere konfigurasjonen av myntmateren.
6.1.2.2.3	Gitt tilbake	Det er mulig å definere hvilke av myntene som er tilgjengelige i rørene som skal brukes som veksle. Denne parameteren er aktiv kun med myntmaterer som ikke automatisk styrer valget av rør som skal brukes (Auto changer payout). For samsvaret mellom mynt/verdi, må man kontrollere konfigurasjonen av myntmateren.
6.1.2.2.4	Vend token value	Verdi ved salgstoken. Dette er en mynt som gjenkjennes som det er kryttet en salgspris til. For å kjøpe en drikk, må verdien av tokenet være større enn eller lik prisen på drikken. Gir ikke restbeløp.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
6.1.2.2.5	Innstilling riktig restbeløp	Hver algoritme verifiserer en rekke forhold (mengde mynter i rørene eller den tomme eller fulle tilstanden) ved rørene som myntmekanismen vil bruke for å gi restbeløp. Tilstanden "Gir ikke restbeløp" oppstår når rørene kombinert med den valgte algoritmen har nådd minimumsnivået for mynter. For enkelthets skyld er kombinasjonen beskrevet med henvisning til rør A, B og C, hvor rør A mottar mynter med lavere verdi og rør C mynter med større verdi. 0 = A eller (B og C) 1 = A og B og C 2 = kun A og B 3 = A og (B eller C) 4 = kun A 5 = kun A eller B (standard) 6 = A eller B eller C 7 = kun A eller B 8 = kun A eller C 9 = kun B eller C 10 = kun B 11 = kun B eller C 12 = kun C For eksempel: algoritme "6" viser meldingen "Gir ikke restbeløp" når alle rør (A, B og C) er på minimumsnivå. Algoritme "4" vil vise meldingen "Gir ikke restbeløp" kun når rør A (mynt med lavere verdi) har nådd minimumsnivået for mynter.
6.1.2.3	Enhet uten kontakter	SKJUL KREDITTNØKKELE For å beskytte brukernes personvern, viser denne funksjonen "—" i stedet for kreditten som finnes i det kontantløse systemet. GODKJENNING AV UDEFINERT KREDITT Denne funksjonen lar deg godta eller ikke godta kontantløse betalingssystemer (nøkkel eller kort) hvis kreditten til det kontantløse systemet ikke er definert. CASH-SALE KOMMANDOER Aktiverer / deaktiverer cash-sale funksjonen. Det gjør det mulig å vise at transaksjonene utført i kontanter har funnet sted gjennom et kontantløst system. De tilgjengelige verdiene er: - 0: kontanttransaksjoner registreres som sådan (standardfunksjon). - 1: kontanttransaksjoner registreres som transaksjoner utført av det første kontantløse systemet. - 2: kontanttransaksjoner registreres som transaksjoner utført av det andre kontantløse systemet. REVALUE Aktiverer / deaktiverer seddelleseren kun for å fylle opp kreditt på det kontantløse systemet (nøkkel eller kort). ANDRE KONTANTLØSE Aktiver / deaktiverer driften av et andre kontantløst system.
6.1.2.4	Kontroll av nøkkel uten kontanter	MDB enhet uten kontakter, nøkler, kreditt, brukergruppe, prislister.
6.1.2.5	Seddelinnkast	Innstilling MDB seddelinnkast.
6.1.2.6	MDB innstillinger sedler	Styring av seddelinnstillinger.
6.1.2.6.1	Godkjent	Det er mulig å definere hvilke av sedlene som gjenkjennes av leseren som skal godtas. For seddel-/verdikorrespondansen, kontrollerer leserkonfigurasjonen.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
6.1.2.6.2	Riktig restbeløp godkjent	Det er mulig å definere hvilke av sedlene som er anerkjent av kontrolløren som må godkjennes når maskinen er i en tilstand av "nøyaktig beløp". For samsvaret mellom seddelverdi, må man kontrollere konfigurasjonen av leseren.
6.1.3	Virtuelle kreditter	Som alternativ til MDB-betalingsmetoden, er det mulig å få ut drikke med virtuelle kreditter.
6.1.4	Antall drikkevalg	Enhver drikk kan tildeles sin egen ID.
6.2	Pris	
6.2.1	Valutasymbol	Denne funksjonen lar deg sette mynssymbolet blant de forutsette når du ser kreditten.
6.2.2	Global pris drikke	Utstyret (avhengig av betalingsmetode) er i stand til å styre opptil 4 forskjellige priser for hvert valg. Priser kan være aktive i henhold til den angitte tidsperiode (standard eller kampanje). Prisene er organisert i 4 lister. For hver av de 4 listene er det mulig å stille inn den globale prisen (lik pris for alle utvalgene).
6.2.3	Pris drikke	Utstyret (avhengig av betalingsmetode) er i stand til å styre opptil 4 forskjellige priser for hvert valg. Priser kan være aktive i henhold til den angitte tidsperiode (standard eller kampanje). Prisene er organisert i 4 lister. For hver av de 4 listene er det mulig å stille inn den individuelle prisen (for hvert enkelt utvalg).
6.2.4	Gratis salgskode	Aktiver / deaktiver gratis uttak av ett eller flere valg ved bruk av et passord. Still inn: - passordet for en enkelt gratis uttak eller - passordet for gratis uttak av flere utvalg

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
6.2.5	Håndtering av prisklasser	Gjør det mulig å stille inn tidslukene (standard eller kampanjetilbud) for salg til forskjellige priser. - Berør dagen der tidslukene skal stilles inn. - Berør "Legg til" og berør deretter på linjen på tidsluken for å plassere et rektangel med tiden som er angitt. - Dra i rektangelet for å angi tiden nøyaktig. For å fjerne et rektangel trykker du på knappen "Fjern" og deretter på rektangelet som skal slettes. Innstillinger som er gjort for hele uken eller en enkelt dag kan kopieres. Berør "Copy day" for å kunne: - Kopiere tidslukene fastsatt i løpet av en enkelt ukedag; trykk på dagen for å angi tidslukene og trykk deretter på "lim inn dag". - Kopiere tidslukene fastsatt til alle ukedager; trykk på "lim inn for alle dager". 
6.2.6	Pris kaffenivå	Lar deg tilordne en deltapris basert på kaffenivået som er valgt.
6.3	Kontakttiltak	Lar deg styre myntmatøren, fylling / tømning.
7	Import/eksport	Inkluderer alle funksjoner for å eksportere og importere statistikk, automatinnstillinger, grafikkpakker, osv.
7.1	Eksporterer EVA-DTS	
7.1.1	Eksporter fil	Lar deg eksportere statistikkfilen i EVA-DTS-format til en USB-minnepinne.
7.1.2	Seriell port	Den gjør det mulig å eksportere statistikkfilen i EVA-DTS-formatet til serieporten. (Ikke støttet).
7.2	Videor	Tillater import/eksport av videoer fra apparatet via et USB-minne. STØTTEDE VIDEOFORMATER - MP4 koder H.264 og 25 rammer pr sekund - AVI koder XVID, MPEG2 og 25 rammer pr sekund - MOV koder MPEG4 og 25 rammer pr sekund - 1200x800 maksimal oppløsning for skjerm-sparrer - 640x480 oppløsning for video til underholdning. Bruk av høykvalitets innhold vil påvirke apparatets totale ytelse og bruke opp minneplass. Avspilling av videoer kan kreve tillatelse fra innehaver av opphavsrett eller andre rettigheter knyttet til selve innholdet. Pass på at opphavsrettslover som gjelder i landet hvor apparatet er installert blir overholdt.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
7.3	Bilder	Tillater import/eksport av bilder fra apparatet via et USB-minne. STØTTEDE BILDEFORMATER - JPG, PNG Bruk av høykvalitets innhold vil påvirke apparatets totale ytelse og bruke opp minneplass. Visning av bilder kan kreve tillatelse fra innehaver av opphavsrett eller andre rettigheter knyttet til selve innholdet. Pass på at opphavsrettslover som gjelder i landet hvor apparatet er installert blir overholdt.
7.4	Sikkerhetskopi	Lar deg eksportere/importere en komplett sikkerhetskopi av apparatets innstillinger til et USB-minne. Konfigurasjonsgruppene (med tilhørende oppsett), egendefinert brukergrensesnitt, videoer og bilder brukt til spilltestene og priser lagres i sikkerhetskopien. Maskinens parametre og innstillinger som er gjort kan eksporteres og brukes på andre apparater, eller etter en oppdatering av apparatets programvare. Statistiske data, nettverksinnstillinger, e-poster, maskinnavn, installasjonsdato..... blir ikke lagret.
7.5	Feillogg	Eksporterer feil som er funnet i maskinen til en loggfil. De lagres på et USB-minne.
8	System	Utviklingsmeny for feilsøking, test, osv.
8.1	Utvikling	
8.1.1	Eksportmeny	Lar deg eksportere en tekstfil fra menytreet med apparatets programvarefunksjoner til et USB-minne.
8.1.2	Vis logg	Lar deg vise loggfilen. Loggfilen er en sekvensiell og kronologisk oppføring av handlinger som apparatet har utført. Aktiverer lagring av hendelser i loggfilen fra "avanserte funksjoner" i "utviklingsmenyen".
8.1.3	Fingersimulatortest	Nyttige funksjoner for automatiske tester.
8.1.3.1	Fingersimulatortest	Nyttige funksjoner for automatiske tester.
8.1.3.2	Importer/eksporter simulatortest	Nyttige funksjoner for automatiske tester.
8.1.4	Vis dmesg	Viser systemets dmesg.
8.1.5	Eksporter logger	Lar deg eksportere loggfilen til et USB-minne. Loggfilen er en sekvensiell og kronologisk oppføring av handlinger som apparatet har utført. Aktiverer lagring av hendelser i loggfilen fra "avanserte funksjoner" i "utviklingsmenyen".
8.1.6	Info system	Inneholder systemets hovedinformasjon, slik som brukt og tilgjengelig minneplass....
8.1.7	Importer/eksporter oversettelser av programvare	Gjør det mulig å importere/eksportere brukergrensesnittets oversatte strenger via et USB-minne.
8.1.8	Eksporter doseringstabell	Lar deg eksportere oppskriftenes innstillinger til et USB-minne.
8.1.9	Eksporter maskindatabasen	Lar deg eksportere databasen som inneholder maskininformasjon til en USB-minnepinne.
8.1.10	Miljøvariabler	Angi miljøvariabler i appen.
8.2	TEKNISKE EGENSKAPER	
8.2.1	Komponenttest	Lar deg sjekke apparatets hovedkomponenter. Komponentene som kan sjekkes blir vist. Velg komponent som skal sjekkes. KAFFEBRYGGER Starter kaffebryggeren.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
		Kompressor Kompressoren aktiveres i noen få sekunder. PUMPER Den valgte pumpen aktiveres i noen få sekunder. Under testen blir det tappet varmt vann: ikke stikk hendene inn i tappeområdet.
8.2.2	Verifisering av maskininngang	Viser status for apparatets ulike sensorer og/eller kontroller (følere, mikrobytere,...) For enheter med PÅ/AV-funksjoner blir statusen vist med farge: grønn brukes hvis apparatet er aktivert og rød brukes hvis det er deaktivert. For sensorer vises den registrerte verdien (f.eks. temperatur).
8.2.3	Test av utløp	Lar deg sjekke drift for apparatets forskjellige komponenter. Komponentene som kan sjekkes blir vist. Velg komponent som skal testes. Av sikkerhetsgrunner må testene utføres med døren lukket. Trykk og hold inne komponentens knapp for å aktivere og sjekk at den virker. Når knappen slippes vil komponenten slå seg av.
8.2.4	Test av berøringsskjerm	Lar deg sjekke funksjon for berøring. Trykk og dra fingeren din langs berøringsskjermen. Hvert trykk etterlater et spor med ulik farge.
8.2.5	Tømme kjelen	Oppvarmingsenheten kan tømmes.
8.2.6	Verifisering av maskinparametere	Ikke tilgjengelig.
8.2.7	Valg fullført	Tapper alle drikker for testformål.
8.2.8	Automatisk test	Fanger skript som tillater automatisert testing.
8.2.9	Tilbakestill til første gangs opstart	Tilbakestiller apparatet til fabrikkinnstillinger. Alle statistiske data, feillister og innstillinger vil gå tapt.
8.2.10	Start system på nytt	Programmering av systemreboot.
8.3	Innstillinger for dato/tid	Dato og tid brukes for å registrere hendelser (for eksempel feil...), for administrasjon av programmert vask og for å gi vedlikeholdsvarsler. Angi nåværende dato og tid.
8.4	Språk	Det forhåndsdefinert språket som brukes til å vise meldinger i brukergrensesnittet kan endres. Noen språk er tilgjengelige for funksjonen "endre språk".
8.5	Brukerprofiler	Bruk av noen programmeringsfunksjoner kan aktiveres/deaktiveres via brukerprofilene. Brukerprofilen sikrer at kun de funksjonene som er knyttet til den kan brukes. Hver brukerprofil har et passord for tilgang. Standard passord er: - Tekniker (4444). - Bruker (1111) Avanserte programmeringsfunksjoner må kun brukes av personer med spesifikk kunnskap om apparatet (teknisk personell) og hygieneinstruksjoner. Det er mulig å endre passord for hver brukerprofil fra denne funksjonen; trykk på tastatur-ikonet for å endre passordet.
8.6	Nettverk	Nettverkskonfigurasjoner varierer, avhengig av valgt nettverk og hvilken nettverksbeskyttelse som benyttes.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
8.6.1	WiFi	Lar deg aktivere og konfigurere apparatets Wi-Fi-tilkobling. Aktiver Wi-Fi-tilkoblingen for å koble apparatet til et Wi-Fi-nettverk. Apparatet støtter de vanligste Wi-Fi beskyttelsessystemene (kryptografi). "Open" kryptering garanterer ikke noen form for beskyttelse. Ved å aktivere Wi-Fi-tilkoblingen viser apparatet tilgjengelige Wi-Fi-nettverk. Velg navnet på Wi-Fi-nettverket (SSID) som du vil koble til; hvis nettverket er skjult må du vite navnet (SSID) og angi navnet manuelt. Nettverksparametrene (slik som IP-adresse,...) kan enten: - tildeles automatisk (DHCP) - eller - manuelt. For å tildele nettverksparametrene automatisk må det være en DHCP-server på nettverket. Parametrene knyttet til beskyttelse og passord til Wi-Fi-nettverket må angis manuelt. MAC-adressen er en unik adresse som tildeles av produsenten og som identifiserer apparatets nettverkskort. MAC-adressen kan ikke endres.
8.6.2	BLUETOOTH	Den aktiverer og konfigurerer Bluetooth-tilkoblingen og lar deg utveksle data over kort avstand (maks 10 meter) mellom apparatet og andre enheter. For å koble til en Bluetooth-enhet må du: - angi apparatets identifikasjon. - Gjøre apparatet synlig når du søker etter Bluetooth-enheter. I søkmodus sendes et trådløst signal som lar enheten oppdages av andre enheter. - Angi autentiseringskoden for å kunne pare Bluetooth-enheter. Når en enhet kan oppdages er paringsmodus også vanligvis aktivert. De tilkoblede enhetene vises. Fra menyen er det mulig å aktivere tilkoblingen med Blue Manager, en applikasjon som lar deg laste ned statistikken via bluetooth ved å bruke den proprietære EVOCA BlueRed Manager-applikasjonen som er tilgjengelig på Play Store.
8.8	Informasjon	Lar deg vise all informasjon om apparatets programvare (versjon, grafikktema som brukes, maskinkonfigurasjon, osv.).
9	Tilkobling	
9.1	E-postvarsler	Apparatet kan sende varsler (via e-post) om hendelser og feil. Det må finnes en aktiv nettverksforbindelse for å kunne sende e-postvarsler. Apparatet sender varsler via e-post. Man kan ikke motta e-post på apparatet.

ALTERNATIV NR.	ALTERNATIV MENY	Beskrivelse
9.1.1	Innstillinger	Aktiver funksjonen slik at du kan angi parametrene for sending av e-post i tillegg til e-postadressene til mottakere av varsler. Parametrene varierer, avhengig av e-postserveren som brukes (leverandør av e-posttjenester). Apparatet har et sett med forhånds konfigurerte parametre for de større leverandørene av e-posttjenester på internett. Det er mulig å manuelt angi e-postparametrene for de andre leverandørene av e-posttjenester eller for e-postservere på LAN-nettverk (egendefinert forhåndsinnstilling). For e-postservere på et LAN-nettverk må du kontakte din nettverksadministrator (systemadministrator) for å få riktige e-postparametre. For leverandører av e-posttjenester må du kontakte leverandørens hjelpetjeneste for å få tilgang til de riktige e-postparametrene. Du kan angi og slette e-postadressene som du planlegger å sende varsler til. Etter å ha angitt parametrene kan du sende en test-post for å sjekke at konfigurasjonen er riktig.
9.1.2	Hendelsesvarsel	Aktiver de hendelsene du ønsker å motta varsler for (f.eks. tilgang til menyer, renholdshandlinger, osv.).
9.1.3	Feilvarsel	Aktiver de feilene du ønsker å motta varsler for (f.eks. tomt for kaffe, tomt for vann, osv.).
10	Touchless Option	Meny som lar deg bruke maskinen eksternt.
10.1	Saeco ProUp	Mobilappen tilhører EVOCA.
10.1.1	Saeco ProUp Settings	Fra denne siden er det mulig å aktivere tilkobling av maskinen med Saeco Pro Up, se den tilhørende ID-en og styre sertifikatet.

8.5 Angi passord for brukerprofiler

Bruk av noen programmeringsfunksjoner kan aktiveres/deaktiveres via brukerprofilene.

Brukerprofilen sikrer at kun de funksjonene som er knyttet til den kan brukes.

Hver brukerprofil har et standard passord for tilgang.

Brukerprofilene er:

- Bruker
- Tekniker

 **A v a n s e r t e** programmeringsfunksjoner må kun brukes av personer med spesifikk kunnskap om apparatet (teknisk personell) og hygieneforskrifter.

Det er mulig å endre passord for hver brukerprofil fra denne funksjonen.
trykk på tastatur-ikonet for å endre passordet.

9 FUNKSJON OG BRUK

 Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, så fremt de kontrolleres og opplæres i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med bruk av dette.

 Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av maskinen må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

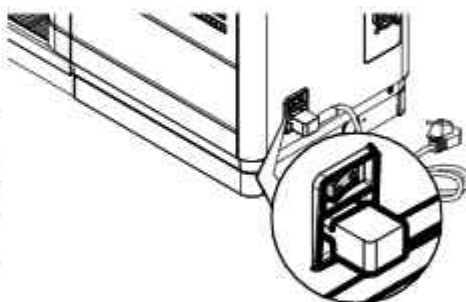
 Etter en forlenget periode uten bruk, anbefales det av hygieniske årsaker, å skylle kretsen.

9.1 Slå på maskinen

 Tilkobling til strømforsyning skal kun utføres av leverandøren!

 Pass på at det øvre lokket alltid er lukket.

Pass på at støpselet er satt skikkelig i strømkontakten før maskinen slås på. Flytt bryteren bak på maskinen til "I" for å slå den på.



 Når oppvarmingen er fullført kjører maskinen en skyllesyklus på de interne rørene. En liten mengde varmt vann tappes under denne prosessen. Vent til denne syklusen er fullført.

9.2 Oppvarming og skylling

Ved oppstart aktiverer maskinen oppvarmingsfasen. Vent til den er fullført.



 Linjene går frem og viser at maskinen varmer opp systemet.

Når oppvarmingen er fullført kjører maskinen en skyllesyklus på de interne rørene.



 Fremgangslinjen indikerer at maskinen utfører systemets skyllesyklus.

En liten mengde vann tappes. Vent til skyllusen er fullført.

Når skjermen med produktvalg vises er maskinen klar til bruk.



 Hvis maskinen brukes for første gang eller etter å ha vært ubrukt over tid bør du kontakte leverandøren for å starte den opp.

9.3 Skylle-/selvrensingssyklus

Syklusen skyller de indre rørene med friskt vann. Syklusen utføres:

For kaffekretsen

- Når maskinen startes;
- Under standby/tilberedningsfase hvis kaffe ble tappet når strømmen slås på;
- Etter oppvåkning fra standby;

For melkerørene (*kun versjoner M).

- Når maskinen startes hvis melk ble tappet når den tidligere ble slått på;
- Ved oppvåkning etter standby hvis minst ett melkeprodukt ble tappet før den gikk i standby;
- Etter en spesifikk tidsperiode etter siste melkeprodukt;

En liten mengde vann vil bli tappet for å skylle og varme opp alle maskindelene.



Vent til denne syklusen er fullført automatisk.

9.4 Strømsparingsmodus

Maskinen kan settes i strømsparemodus. Hvis den settes i strømsparemodus vil den etter en bestemt periode inaktivitet etter siste tapping slå seg av automatisk. Denne tidsperioden angis av operatøren i programmeringsmenyen.

 Under avslåingsfasen vil maskinen utføre en skyllesyklus hvis det har blitt brygget et kaffeprodukt.

 Tid kan programmeres i henhold til dine behov (se instruksjoner i avsnittet "Programmeringsmeny").

Trykk på kontrollpanelet for å starte maskinen på nytt; maskinen vil skylle kafferørene; maskinen vil også skylle melkerørene hvis minst ett melkeprodukt ble tappet før den gikk i standby;

9.5 Tappe kun kaffedrikker

Sett koppen eller glasset under tapperøret.



Trykk på ikonet for kaffedrikken som ønskes for å tappe kaffedrikk. Hvis kaffedrikkene ikke er synlige på skjermen for drikkevalg, trykk på ikonet "COFFEE" til venstre for drikkevalgskjermen i kontrollkolonnen og trykk deretter på ikonet for ønsket kaffedrikk.



Start tappesyklusen. Når forhåndsbryggesyklusen er fullført begynner det å komme kaffe ut av tapperøret. Kaffebrygging stopper automatisk når forhåndsinnstilt nivå er nådd. Det er uansett mulig å avbryte tappingen ved å trykke på ikonet "STOP".



9.6 Tappe drikker med melk

(*kun versjoner M).

For riktig bruk og for å få et optimalt resultat med melkeproduktet i koppen må det medfølgende silikonsugerøret brukes, inkludert reduksjonsstykket av metall på enden.

Ikke tukle med røret ved å endre lengden og fjerne reduksjonsstykket av metall på enden.

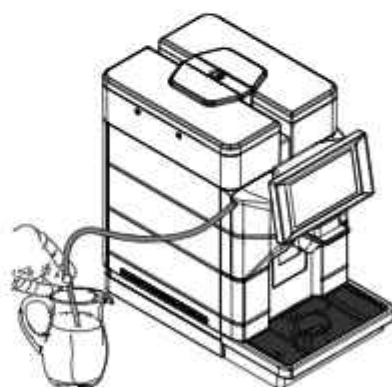
Rengjør sugerøret utvendig med en fuktig klut. På denne måten vil alle deler være helt rene og fri for melkerester.

For å tappe drikker med melk må cappuccino-maskinen være installert i maskinen.

Bruk kald melk for å få best resultater.

Bruk kald ($\sim 5^{\circ}\text{C}/41^{\circ}\text{F}$) melk med et proteininnhold på minst 3 % for å sikre drikker av topp kvalitet. Helmelk, skummet melk, soyamelk eller laktosefri melk kan brukes, avhengig av individuell smak.

Sett det rene røret direkte i melkebeholderen.



Sett koppen eller glasset under tapperøret.



Trykk på ikonet med ønsket melkedrikk for å tappe drikk med melk. Hvis drikkene med melk ikke er synlige på skjermen for drikkevalg, trykk på ikonet "MILK" til venstre for drikkevalgskjermen i kontrollkolonnen og trykk deretter på ikonet for ønsket drikk med melk.



⚠ Fare for forbrenning! I starten av uttaket kan det forekomme korte sprut med varmt vann og /ellerdamp.

Maskinen trenger tid til forvarming. Når oppvarmingen er fullført begynner maskinen å tappe valgt drikk. Tapping av drikk stopper automatisk når Innstilt nivå er nådd. Det er uansett mulig å avbryte tappingen ved å trykke på ikonet "STOP".



Fjern beholderen og rengjør den ved behov.

🧊 Husk alltid å oppbevare melk i kjøleskapet når den ikke er i bruk.

⚠ Etter en forhåndsinnstilt tidsperiode etter siste drikk med melk ble tappet vil maskinen automatisk skylle melkerørene.

9.7 Tapping av varmt vann

Sett koppen eller glasset under tapperøret.



For å tappe drikk med varmt vann, trykk på ikonet "HOT WATER". Hvis drikkene med varmt vann ikke er synlige på skjermen for drikkevalg, trykk på ikonet "HOT WATER" til venstre for drikkevalgskjermen i kontrollkolonnen og trykk deretter på ikonet for ønsket drikk med varmt vann.



-  Fare for forbrenning! I starten av uttaket kan det forekomme korte sprut med varmt vann og /ellerdamp.

Start tappesyklusen. Det kommer varmt vann ut av tapperøret. Tapping av varmt vann stopper automatisk når innstilt nivå er nådd. Det er uansett mulig å avbryte tappingen ved å trykke på ikonet "STOP".



9.8 Bruk av maskinen med kreditter

-  Dette alternativet kan aktiveres eller deaktiveres av leverandøren.

Maskinen er konstruert for å administrere tilberedning av drikke etter et kredittsystem. det deles ut tilsvarende antall produkter som kreditter innsatt av operatøren. Når telleren for kreditt når null blir alle drikker, inkludert de med melk og vann, stoppet. Tilgjengelig kreditt vises i skjermen "klar for bruk".

-  Varmt vann og melk reduserer ikke kredittene, men når kredittnivået når null blir alle drikker stoppet.

Hver leverandør bestemmer selv hvordan tildeling og påfyll av kreditter for bruk av maskinen skjer.

9.9 Tømme grutsamleren og væskesamleren

-  Denne handlingen må utføres med maskinen slått på og/eller i standby-modus.

Maskinen varsler når oppsamlingsskuffen er full hvis dette er angitt i programmeringen. Første varsel, hvis det er forhåndsinnstilt i programmeringen, varsler brukeren om at oppsamlingsskuffen må tømmes og at maskinen fortsatt tillater tapping av kaffe. Et nytt varsel legges til statuspanelet.

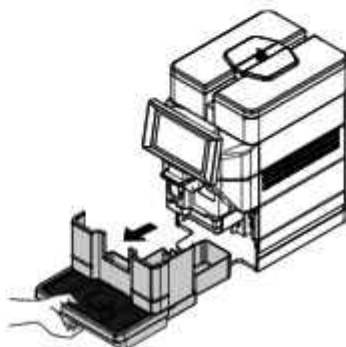


Hvis oppsamlingsskuffen ikke tømmes etter første varsel vil maskinen tillate tapping av drikker med kaffe til maksimum kapasitet er nådd. Når terskelen er nådd deaktiverer maskinen alle drikker med kaffe og det blir lagt til et nytt varsel.

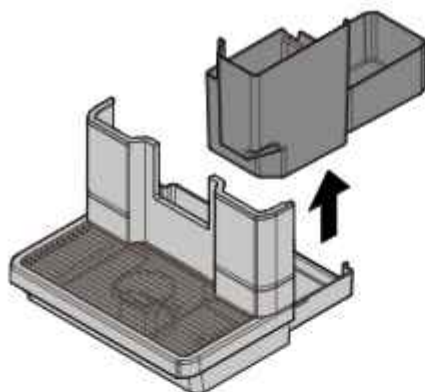


I dette tilfellet tillater ikke maskinen tapping av drikker med kaffe. For å kunne tappe drikker som inneholder kaffe må oppsamlingsskuffen tømmes.

Trekk ut grutsamleren og kaffegrut-skuffen.



Høy grutsamlere.



Tømme grutsamlere og væskesamlere.

 Væsker og kaffegrut må avhendes separat.

Sett inn oppsamlingsskuffen og væskesamlere i maskinen.

 Hvis væskesamlere settes inn uten grutsamlere vil ikke maskinen dispensere produkter.

Når de er satt inn er maskinen klar til bruk og det kan igjen tappes kaffedrikker.

9.10 "Touchless option"

Maskinen er stilt inn for bruk via bluetooth-tilkobling. Bluetooth-tilkoblingen må aktiveres via programmeringsmenyen, "Touchless Option" element, "Saeco ProUp" underelement, "Saeco ProUp Settings" underelement. Se avsnittet "Beskrivelse av programmeringsmenyelementene" i kapittelet "Programmeringsmeny" for å se beskrivelsen av de tilgjengelige kommandoene.

Når BT er aktivert, på skjermen som er klar til bruk, vises den tilhørende logoen øverst til høyre med eventuell maskinidentifikasjon hvis den er angitt.



BT-en gjør det mulig å:

- Gjøre valg eksternt via "Saeco Pro Up"-appen, selv uten registrering. Appen kan lastes ned ved å skanne følgende QR-kode.



- Stille inn maskinen for styring av kredittene via "Saeco Pro Up"-portalen. Den tilhørende håndboken er tilgjengelig på nettsiden eCommerce EVOCA. Her er linken til nettsiden eCommerce EVOCA: <https://ecommerce.evocagroup.com/>. Siden kan også nås ved å skanne følgende QR-kode.



- Utfør godkjenningsskjemaet.
- Velg Saeco merket.
- Velg "Søk".
- Velg "Dokumenter".
- Velg "Sett med håndbøker" i boksen "Type dokument".
- Skriv inn "Magic" i boksen "Modellbeskrivelse".

- Trykk på knappen "Søk".
- Klikk på det følgende ikonet:



- Velg den tilhørende håndboken.
- Bestill og/eller last inn kreditter i maskinen fra "Saeco Pro Up"-appen, hvis du er logget på med en registrert og aktivert bruker.
- Juster den tekniske innstillingen direkte i "Saeco Pro Up"-appen, hvis du er logget på med en registrert og aktivert bruker.

 For enhver teknisk vedlikeholdsoperasjon er det obligatorisk å slå av maskinen.

10 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

-  Koble alltid fra strømkabelen før du foretar noen som helst for rengjøring og/eller vedlikehold.
-  Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader eller funksjonsproblemer som skyldes feilaktig eller dårlig vedlikehold.
-  For å unngå oksidering inne i apparatet må du unngå å bruke klorbaserte tabletter.
- 10.1 Generelle merknader for god funksjon**
-  Komponentene som ikke kan demonteres og selve apparatet rengjøres, når ikke annet er spesifisert, kun med kaldt eller lunkent vann, ved bruk av en fuktig klut eller svamp som ikke er slipende.
-  Ikke bruk direkte vannsprut på komponentene og/eller på apparatet.

Regelmessig vedlikehold og rengjøring bevarer maskinen og holder den effektiv for en lengre periode og gjør at man respekterer vanlige hygienenormer.

For å kunne garantere korrekt funksjon av apparatet anbefaler vi at du overholder alle anvisningene og tidsintervallene som er oppgitt i "VEDLIKEHOLDSPLANEN".

10.2 Ordinær rengjøring og vedlikehold

 Alle delene som skal rengjøres har man lett tilgang til og krever ikke bruk av redskap.

 Alle delene må kun vaskes med lunkent vann, uten bruk av vaskemidler eller løsemidler, som vil kunne skade delenes form og funksjon.

 De delene som kan demonteres kan vaskes i oppvaskmaskin.

 Ikke gjør rent de elektriske delene med fuktige kluter og/eller med fettløsende vaskemidler. Fjern støvresten med tørr komprimert luft, eller med en antistatisk klut.

10.2.1 Vedlikeholdsplan

Handling som skal utføres	A	B	C	D	E
Vaskesamler	-	X	-	-	-
Tømme og rengjøre grutsamleren	X	-	-	-	-
Hurtig rengjøring av Cappuccinatore	X	-	-	-	-
Grundig rengjøring med vaskemiddel av cappuccino-maskin	-	X	-	-	-
Grundig rengjøring av cappuccino-maskinens tappedyser	-	-	X	-	-
Grundig rengjøring av cappuccino-maskin - komplett demontering	-	-	-	X	-
Rengjøring av vannbeholder	-	-	X	-	-
Rengjøring av kaffeenhet	-	-	-	X	-
Smøring av kaffeenhet	-	-	-	-	X
Rengjøring av kaffebeholder	-	-	-	-	X
Rengjøring av kaffedispenserbeholderen	-	-	-	-	X
Avkalking	X	-	-	-	-

A Når en varsel vises

B Hver dag

C Hver 48. time

D Hver uke

E Hver måned eller etter 500 bryggersykluser

 Rengjøring av maskinen og dens komponenter må allikevel utføres én gang i uken.

 Apparatet og delene må rengjøres og vaskes hvis det har blitt stående en stund uten å være i bruk.

10.2.2 Rengjøring av vaskesamler og grutsamler

Grutsamleren må tømmes og rengjøres når maskinen gir beskjed om det. Men det anbefales å rengjøre den daglig. For å utføre denne handlingen, se avsnittet "Tømme grutsamleren og vaskesamleren".

I ethvert tilfelle anbefales det at du tar ut og rengjør grutsamlere når du utfører vedlikehold på maskinen.

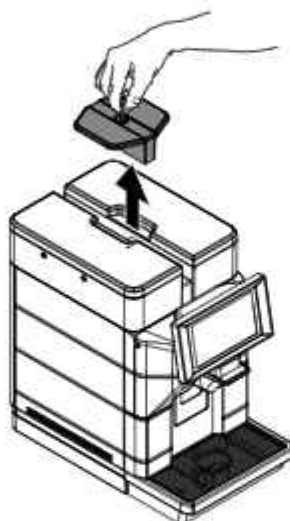
Fjern beholderen; løft den etter håndtakene på innsiden.

Det anbefales å rengjøre koppholderristene.

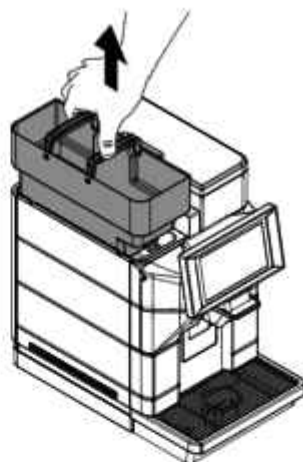
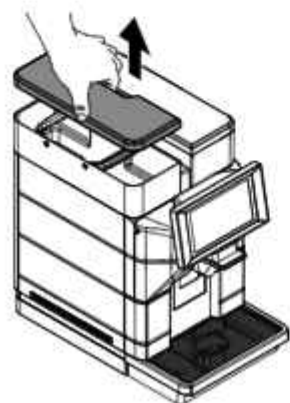
10.2.3 Rengjøring av vannbeholderen

⚠ For versjonene M2+ og B2+ må disse operasjonene gjøres ved avslått maskin.

Løft og fjern lokket etter å ha låst det opp. (*kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).



Fjern lokket fra vannbeholderen.



Bruk et vaskemiddel som ikke sliper til å rengjøre vannbeholderen, skyll med friskt vann og tork grundig.

10.2.4 Hurtig rengjøring av Cappuccinatore

(*kun versjoner M).

⚠ Etter en forhåndsinnstilt tidsperiode etter siste drikke med melk ble tappet vil maskinen automatisk skylle melkerørene.

Denne skyllingen kan også utføres manuelt fra brukermenyen, som beskrevet nedenfor, men denne handlingen må ikke utføres etter hver drikke med melk, ettersom maskinen vil gjøre det automatisk etter noen få minutter.

Se tilgjengelige skyllefunksjoner i statuspanelet.



Velg skylling av cappuccino-maskinen. Bekreft skyllingen. Maskinen tapper nok vann til å skylle melkerørene. Følgende skjerm blir vist:



⚠ Fare for forbrenning! Før tapping kan det komme små mengder varmt vann.

Denne funksjonen lar maskinen opprettholde systemfunksjonalitet, men det må ikke under noen omstendigheter anses som tilstrekkelig som den eneste metoden for å rengjøre melkerørene. Vent til syklusen stopper automatisk. Maskinen vil gå tilbake til normal driftssyklus.

10.2.5 Grundig rengjøring med vaskemiddel av cappuccino-maskin

(*kun versjoner M).

Rengjør alle delene til cappuccino-maskinen grundig en gang daglig med Saeco-vaskemidlet. Saeco-vaskemidlet kan kjøpes hos din lokale forhandler eller hos autoriserte servicesentre.

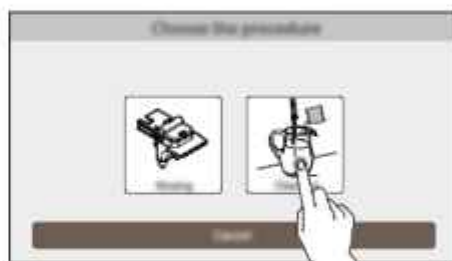
⚠ Manglende grundig rengjøring av cappuccino-maskinen med vaskemiddel kan føre til spredning av potensielt skadelige bakterier.

⚠ Fare for forbrenning! Før tapping kan det komme små mengder varmt vann.

Gå til maskinens programmering slik det er beskrevet i avsnittet "Tilgang til programmeringsmenyene". Trykk på ikonet "Meny" for å vise apparatets menyfunksjoner.



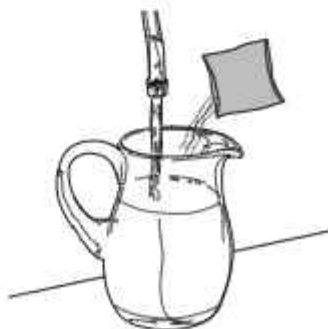
Velg "Daglige handlinger". Velg "Vask/skylling". Velg vasking av cappuccino-maskinen. Select "Vasking".



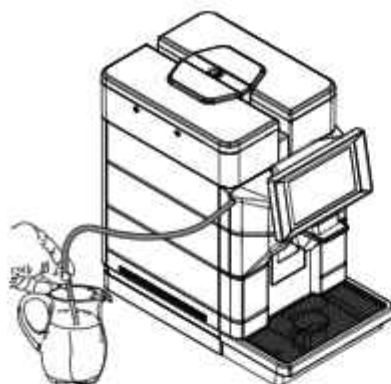
Bekreft prosessen. Maskinen oppsummerer alle fasene som skal utføres for vaskingen trinn for trinn på skjermen. Fasene er for eksempel som følger:

Fyll vannbeholderen. (Kun hvis apparatet ikke er koblet til og ikke er innstilt på vannnett).

Hell en pose med løsning i en beholder med 1/2 (halv) liter friskt drikkevann.



Sett det rene røret direkte i beholderen.



Plasser en tom beholder som rommer minst 1 liter under tapperøret. Sett den tomme beholderen tilbake under tapperøret.



Maskinen kjører en vaskesyklus med vaskemiddel i cappuccino-maskinen. Vent til syklusen stopper automatisk. Følgende skjerm blir vist:



⚠ Ikke drikk løsningen som tappes ut under denne prosedyren. Løsningen må avhendes.

Vask beholderen som ble brukt til løsningen grundig og fyll den med 1/2 (halv) liter friskt drikkevann som vil bli brukt til skylling. Sett sugerøret i beholderen. Tøm beholderen under tapperøret. Sett den tomme beholderen tilbake under tapperøret.

Maskinen utfører en skyllesyklus på Cappuccinatoren. Vent til syklusen stopper automatisk. Maskinen vil gå tilbake til menyen "Vask/skylling". Fjern beholderne.

10.2.6 Grundig rengjøring av cappuccino-maskinens tappedyser

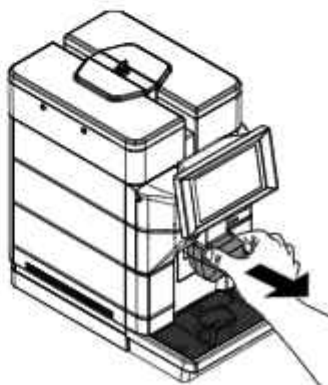
(*kun versjoner M).

Hver 48. time, demonter cappuccino-maskinens tappedyser og rengjør dem grundig.

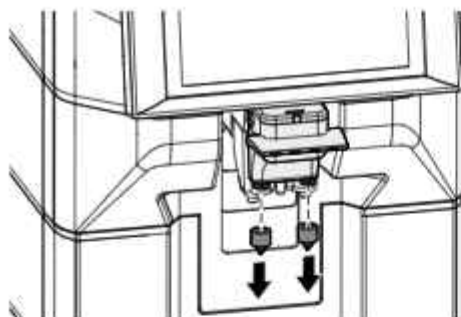
Manglende rengjøring kan forstyrre korrekt drift av maskinen.

📖 Les hvordan du demonterer og rengjør dysene nedenfor.

Fjern dekkelet.



Fjern de to tappedysene slik det er vist i figuren.



Vask dysene under rennende vann mens du trykker lett på dem. Sørg for at eventuelle avleiringer/melkerester er blitt fjernet. Etter vasking monteres delene igjen etter samme prosedyre som ved demontering, men i motsatt rekkefølge.

Trykk på knappen på venstre side og ta ut Cappuccinatore.



Fjern dekelet på cappuccino-maskinen.

10.2.7 Grundig rengjøring av cappuccino-maskin - komplett demontering

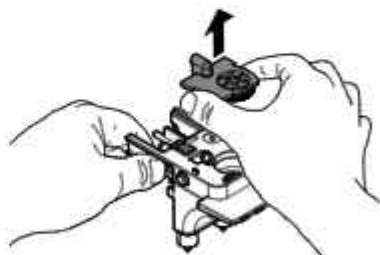
(*kun versjoner M).

Demonter cappuccino-maskinen fullstendig en gang i uken for å rengjøre alle komponentene grundig. Manglende rengjøring kan forstyrre korrekt drift av maskinen.

 Trinnene nedenfor viser hvordan man fjerner og rengjør Cappuccinatore.

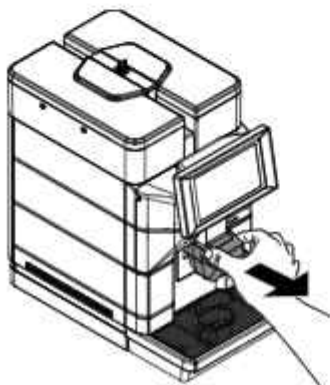


Fjern den øvre pakningen på cappuccino-maskinen.

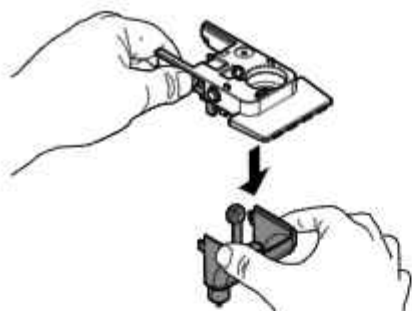


Trekk ventilen ut av Cappuccinatore.

Fjern dekelet.



Fjern det nedre dekselet på cappuccino-maskinen.



Demonter alle delene til cappuccino-maskinens nedre deksel slik det er vist i figuren.



Vask deretter delene under rennende vann. Sørg for at eventuelle avleiringer/melkerester er blitt fjernet. Etter vasking monteres delene igjen etter samme prosedyre som ved demontering, men i motsatt rekkefølge.

⚠ Pass på at du setter melkerøret på plass i den nedre delen av cappuccino-maskinen før du setter på det nedre dekselet.

⚠ Etter at Cappuccinatore er vasket og montert igjen kan den settes tilbake i maskinen.

10.2.8 Hurtig rengjøring av kaffeenheten

⚠ Kafferørene må skylles hurtig for å garantere optimal hygiene.

⚠ Fare for forbrenning! Før tapping kan det komme små mengder varmt vann.

Se tilgjengelige skyllefunksjoner i statuspanelet.



Velg skylling av kaffeenheten. Bekreft skyllingen. Maskinen tapper nok vann til å skylle kafferørene. Følgende skjerm blir vist:



Denne funksjonen lar maskinen opprettholde optimal hygiene og servicetilstand, men det må ikke under noen omstendigheter anses som tilstrekkelig som den eneste metoden for å rengjøre kaffebrenere. Vent til syklusen stopper automatisk. Maskinen vil gå tilbake til normal driftssyklus.

10.2.9 Grundig rengjøring av kaffeenheten med "avfettingstabletter".

I tillegg til ukentlig rengjøring anbefaler vi at det utføres en rengjøringsyklus med "Kaffeoljefjerner" etter omtrent 200 kopper kaffe, eller en gang i måneden.

Denne handlingen fullfører vedlikeholdsprosessen for kaffeenheten. "Avfettingstablettene" for rengjøring av kaffeenheten og vedlikehold av produkter kan kjøpes fra din lokale forhandler eller fra autoriserte servicesentre.

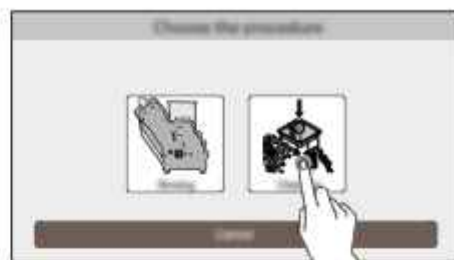
⚠ "Kaffeoljefjerner"-systemet har ingen avkalkende egenskaper. For avkalking, bruk Saeco avkalkingsmiddel og følg prosedyren som er beskrevet i avsnittet "Avkalking".

Vaskesyklusen kan ikke avbrytes. Ikke forlat maskinen uten tilsyn under denne handlingen.

Gå til maskinens programmering slik det er beskrevet i avsnittet "Tilgang til programmeringsmenyene". Trykk på ikonet "Meny" for å vise apparatets menyfunksjoner.



Velg "Daglige handlinger". Velg "Vask/skylling". Velg vasking av kaffeenheten. Select "Vasking".

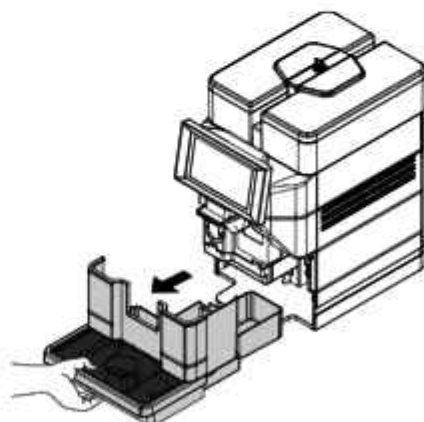


Bekreft prosessen.

ⓘ Hvis dette alternativet er bekreftet må syklusen fullføres.

Maskinen oppsummerer alle fasene som skal utføres for vaskingen trinn for trinn på skjermen. Fasene er for eksempel som følger:

Fyll vannbeholderen. (Kun hvis apparatet ikke er koblet til og ikke er innstilt på vannnettet).
Fjern væskesamleren og grutsamleren.

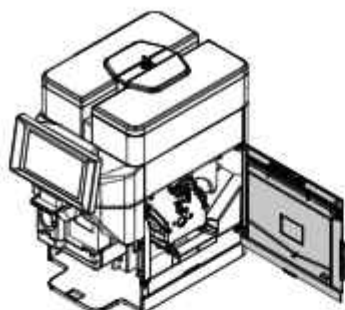


Tømme grutsamleren og væskesamleren.

Fjern skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet. (* kun versjon I20C USA).

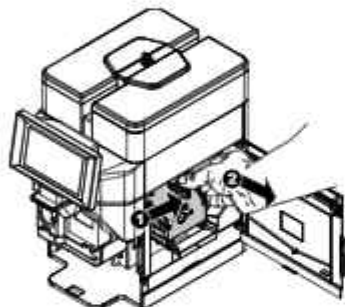
Plasser dispenseren i høy posisjon. Plasser en tom beholder under tappenøret.

Åpne servicedøren.



Fjern kaffeenheten ved å trekke den etter håndtaket og trykke på knappen "PUSH".

Maskinen kjører vaskesyklusene på kaffeenheten med avfettingstablett. Vent til syklusene fullføres automatisk. Følgende skjerm blir vist:



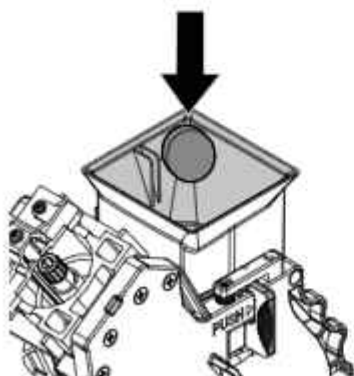
Plasser rengjøringsabletten i kaffeenheten og sett enheten tilbake i maskinen, påse at alle komponenter er satt inn og at døren er lukket.

Maskinen fullfører syklusene automatisk.

Sett inn skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet på nytt igjen. (* kun versjon I20C USA).

⚠ Ikke drikk løsningen som tappes ut under denne prosedyren. Løsningen må avhendes.

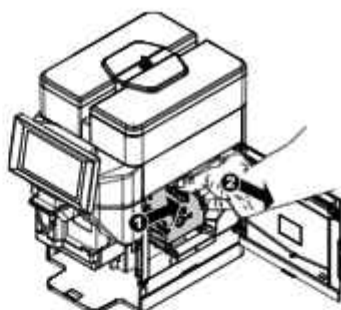
☑ Maskinen returnerer til normal drift etter å ha kjørt skyllesyklusen til slutt i syklusene.



 Det anbefales å ta ut enheten og vaske den under friskt rennende vann.

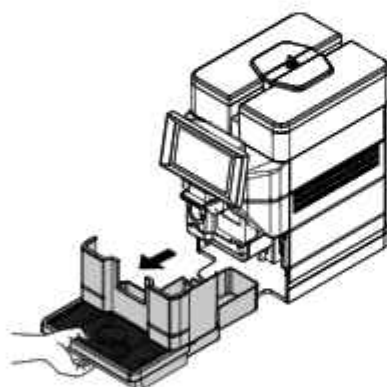
 Pass på at kaffeenheten er helt tørr før den settes tilbake i maskinen.

Fjern kaffeenheten ved å trekke den etter håndtaket og trykke på knappen "PUSH".



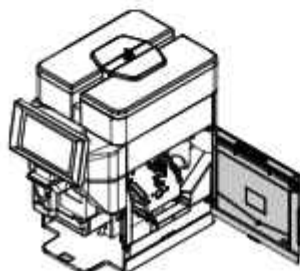
10.2.10 Manuell rengjøring av kaffeenheten

Kaffeenheten må rengjøres når kaffebønnebeholderen fylles på, eller minst en gang i uken. Slå av maskinen ved å sette strømknappen i posisjon "O" og ta ut støpselet fra kontakten. Fjern væskesamleren og grutsamleren.

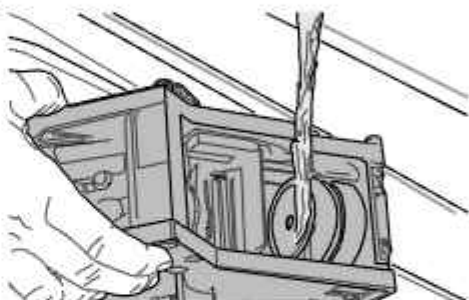


Fjern skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet. (* kun versjon 120C USA).

Åpne servicedøren.

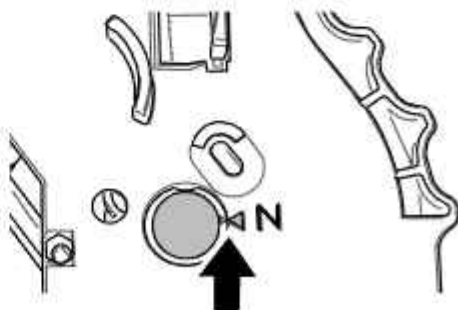


Kaffeenheten må kun vaskes med lunkent vann. Ikke bruk vaskemiddel. Vask kaffeenheten med lunkent vann; vask det øvre filteret forsiktig. Pass på at det ikke er noe vann igjen i bryggekammeret før kaffeenheten settes på plass.



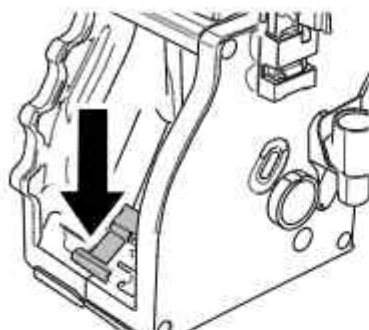
Rengjør maskinens innside med en fuktig klut.

Pass på at kaffeenheten er i av-posisjon. De to referansemerkene må samsvare.

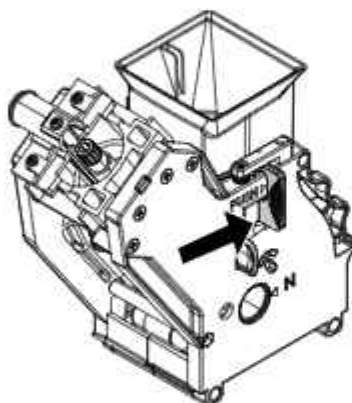


Hvis de ikke samsvarer, gå frem som beskrevet nedenfor:

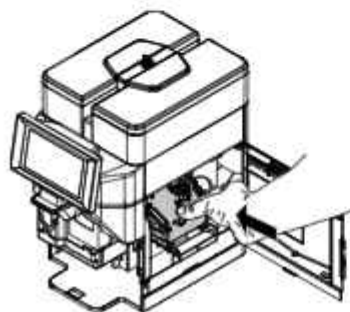
Pass på at spaken er i kontakt med kaffeenhets base.



Pass på at kroken som låser kaffeenheten er i riktig posisjon. Trykk hardt på knappen "PUSH" for å sjekke posisjonen.



Før inn kaffeenheten til den låses på plass UTEN å trykke på knappen "PUSH".



⚠ Kontroller at bryggegruppen er riktig fastlåst på plass ved å trekke den utover.

Lukk servicedøren.

Sett inn skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet på nytt igjen. (* kun versjon 120C USA).

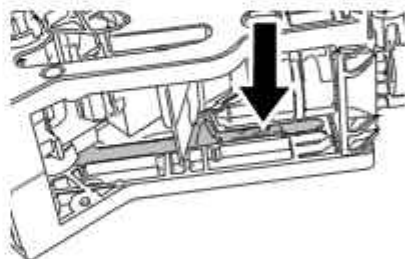
Sett inn grutsamleren og væskesamleren.

10.2.11 Smøring av kaffeenhets

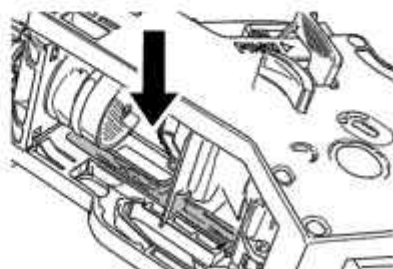
Smør kaffeenheten etter omtrent 500 kopper kaffe, eller en gang i måneden. Grease for smøring av kaffeenheten og tilbehør kan kjøpes fra din lokale forhandler eller fra autoriserte servicesentre

Før smøring av kaffeenheten må den rengjøres under rennende vann, slik det er beskrevet i avsnittet "Manuell rengjøring av kaffeenheten".

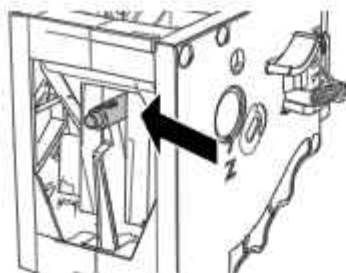
Bruk kun Saeco grease til å smøre kaffeenhets skinner.



Påfør grease jevnt på begge sideskinner.



Smør akselen også.



Før inn kaffeenheten til den låses på plass UTEN å trykke på knappen "PUSH".

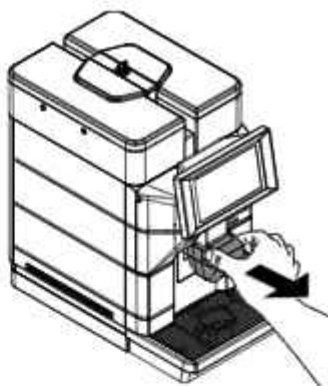
 Kontroller at bryggegruppen er riktig fastlåst på plass ved å trekke den utover.

Lukk servicedøren.

Sett inn skruen som hindrer utilsiktet åpning av luken til bruksrommet på nytt igjen. (* kun versjon 120C USA).

Sett inn grutsamlere og væskesamlere.

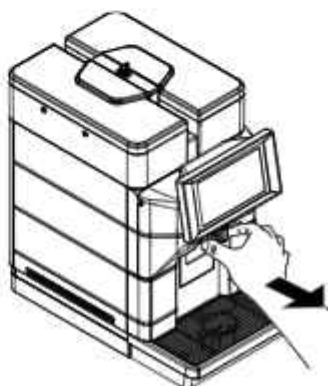
Fjern dekslet.



Trykk på knappen på venstre side og ta ut Cappuccinatore. (*kun versjoner M).



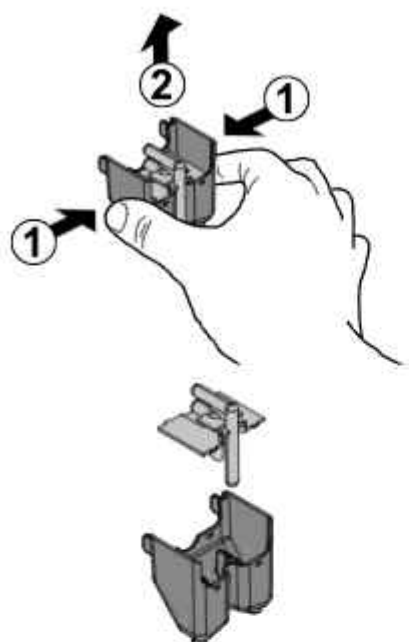
Ta ut kaffedispenserbeholderen.



10.2.12 Rengjøring av kaffedispenserbeholderen

Rengjør kaffedispenserbeholderen etter omtrent 500 tappinger eller en gang i måneden. Les hvordan du demonterer beholderen nedenfor:

Trykk på sidene til kaffedispenserbeholderen for å trekke ut vanddispenseren.



Vask deretter delene under rennende vann. Sørg for at eventuelle avleiringer/belegg er fjernet og at rørene er rene.

Etter vasking monteres delene igjen etter samme prosedyre som ved demontering, men i motsatt rekkefølge.

10.2.13 Avkalking

Kalk forekommer naturlig i vannet som brukes til maskinens funksjon. Det må fjernes jevnlig, ettersom det kan stoppe til vann- og kafferørene i apparatet ditt. Maskinen indikerer på skjermen når avkalking er nødvendig.

Bare følg trinnene som er beskrevet nedenfor. Handlingen må utføres for apparatet slutter å fungere skikkelig, reparasjon på dette grunnlaget dekkes ikke av garantien. Avkalkingsløsning og vedlikeholdsprodukter kan kjøpes fra din lokale forhandler eller fra autoriserte servicecentre.

⚠ Ikke drikk avkalkingsmiddelet.

⚠ Du må ikke under noen omstendigheter bruke eddik som avkalkingsmiddel.

⚠ Ved kalklag, fjern kalkfilteret før du tilsetter avkalkingsmiddelet.

Gå til masknens programmering slik det er beskrevet i avsnittet "Tilgang til programmeringsmenyene". Trykk på ikonet "Meny" for å vise apparatets menyfunksjoner.

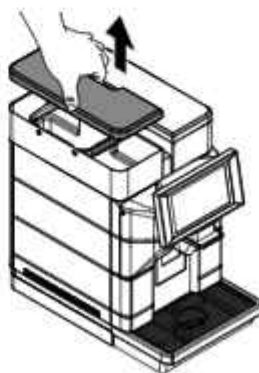


Velg "Daglige handlinger". Velg "Vask/skylling". Velg avkalking.

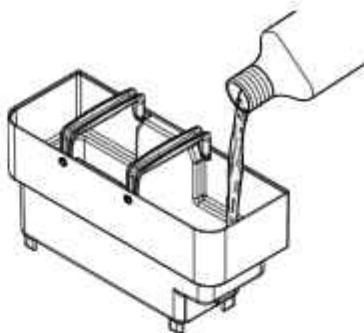
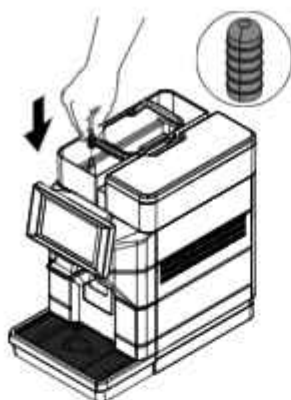
Maskinen oppsummerer alle fasene som skal utføres for avkalkingen trinn for trinn på skjermen. Fasene er for eksempel som følger:

Fjern beskyttelsesdekselet slik det er beskrevet i avsnittet "Åpne det øvre lokket". (kun versjoner M2, M2+, B2 og B2+).

Fjern lokket fra vannbeholderen.

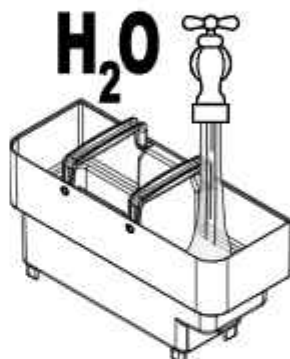
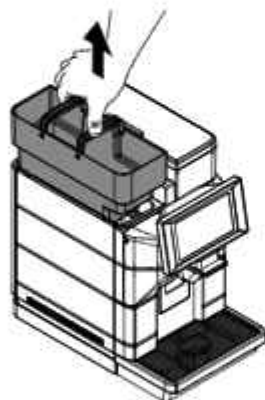


Sett toppen på plass igjen på vanntanken. (Kun hvis Hell 250 ml avkalkingsmiddel i vannbeholderen, apparatet ikke er koblet til og er innstilt på vannnettet).



Fyll på vann opp til nivået "CALC CLEAN".

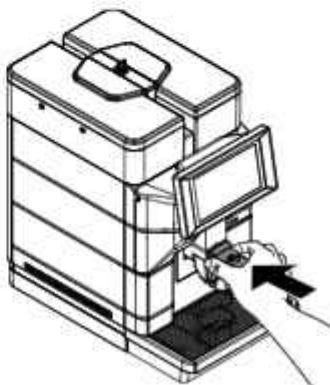
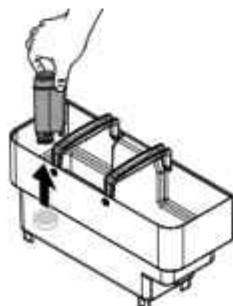
Fjern beholderen fra maskinen og tøm den. løft den etter håndtakene på innsiden.



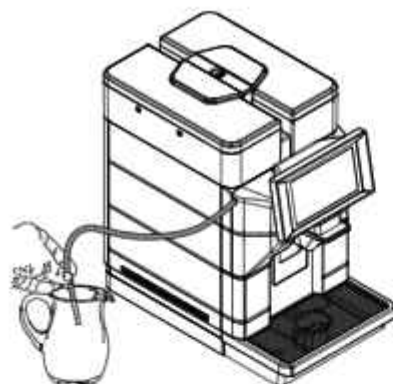
Sett på plass vannbeholderen.

Sett inn Cappuccinatore

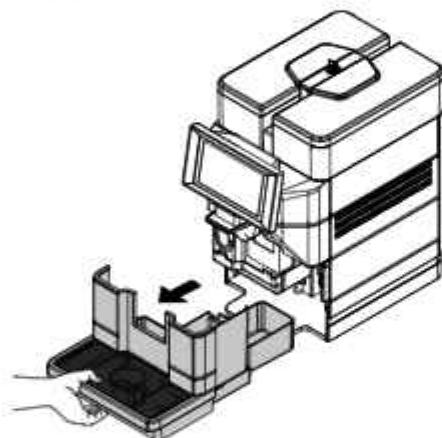
Fjern kalkfilteret fra vannbeholderen, hvis det finnes. (Kun hvis apparatet ikke er koblet til og ikke er innstilt på vannnettet).



Sett det rene sugerøret i en tom beholder på 250 ml.



Fjern og tøm væskesamleren.

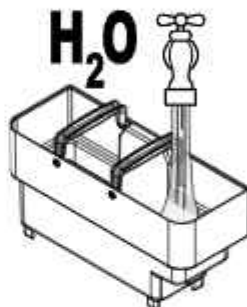


Sett væskesamleren tilbake på plass etter tømming. Sett en stor beholder under tapperørene.



Kjør den første avkalkingsfasen. Når det er tomt for oppløsning inne i beholderen, vil maskinen be om at beholderen tømmes og skylles med rent, friskt drikkevann. Skyll beholderen godt.

⚠ Hvis apparatet ikke er koblet til og ikke er innstilt på vannnettet, fyll tanken med ferskt drikkevann opp til MAX-nivået og sett den inn i maskinen på nytt.

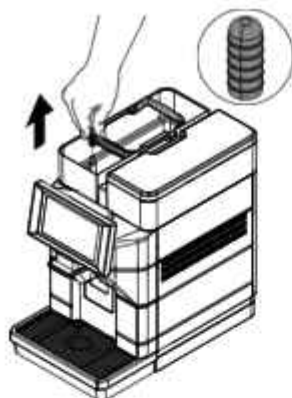


⚠ Hvis apparatet er koblet til og innstilt på vannnettet, sett den tomme tanken inn i maskinen på nytt.

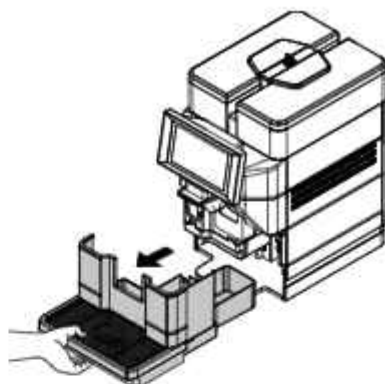


Fjern lokket fra varmtanken. (Kun hvis apparatet ikke er koblet til og er innstilt på vannnettet).

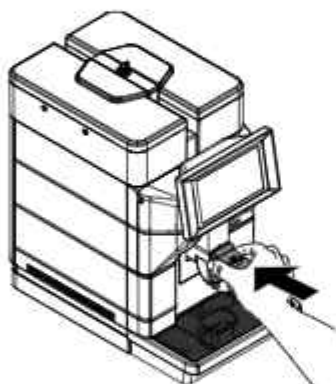
Tøm beholderen under tapperørene. Fjern og tøm væskesamleren.



Sett inn Cappuccinatoren



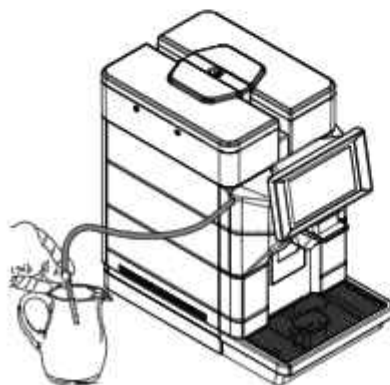
Sett væskesamleren tilbake på plass etter tømming. Sett en stor beholder under tapperørene.



Sett det rene sugerøret i en tom beholder på 250 ml.



Kjør den andre avkalkingsfasen eller skylf. Vent til skyllesyklusen er fullført.



Etter at avkalkingen er fullført tømmer du beholderne som ble brukt til å samle opp væsker under avkalkingen. Avkalkingsløsningen må avhendes i henhold til instruksjonene på beholderen og/eller gjeldende forskrifter i landet hvor den brukes. Tøm væskesamleren og sett den tilbake på plass.

Sett inn det lille hvite filteret eller vannfilteret igjen, basert på hvordan du har valgt å gå videre. Fyll vannbeholderen på nytt med friskt drikkbart vann helt til MAKS nivå. (Kun hvis apparatet ikke er koblet til og ikke er innstilt på vannnettet).

II PROBLEMLØSNING (TROUBLESHOOTING)

II.1 Varslingssignaler

I dette kapittelet beskrives alle meldingene som maskinen gir til brukeren og hvilke handlinger som kan og/eller må utføres av brukeren.

Streng	ID	Beskrivelse
Drip tray full	1	Vasker beholder full
Coffee temperature not ready	45	Kaffevermeren er ikke klar til å tappe
Waiting for milk rinsing	58	Venter på skylling av melkesnarene
Water mains filling Timeout	64	Krets påfyllingsalarm eller uregelmessighet i tanknivåkontroll
Solid waste full	68	Beholder for tørt avfall er full
Solid waste not present	91	Beholder for tørt avfall ikke tilstede
Milk temperature not ready	95	Melkevarmeren er ikke klar til å tappe
Milk cleaning needed	101	Melkesnarene må vaskes
Water tank is empty	251	Vannvået i tanken er ikke tilstrekkelig
Water Filter must be changed	255	Vannmyknere må skiftes ut
Brewing unit missing	301	Kalldispenser beholderen mangler
Circuit priming needed	303	Hydraulikkretsen må fylles
Cappuccino maker missing	304	Cappuccino maskin mangler
Door opened	316	Sidedør åpen
Out of coffee beans	317	Tomt for kaffebønner
Descaling procedure must be completed	320	Avkalkingsprosedyre må fullføres
Descaling procedure needed	321	Avkalkingsprosedyre nødvendig
Milk rinsing needed	322	Melkesnarene må skylles
Solid waste warning	323	Beholder for tørt avfall er nesten full
Drip tray warning	324	Vasker beholder er nesten full
Water filter warning	326	Vannmykner nesten oppbrukt



11.2 Problemer - Årsaker - Løsninger

Tabellen under viser mulige årsaker til feil eller alarm som vil kunne føre til hel eller delvis blokkering av apparatet.

Streng	Feilkode	Beskrivelse
Board communication error	E7	Kommunikasjonsfeil
Ingen kommunikasjon med betalingsenheten	E88	Betalingssystemet er aktivt, men det er ingen kommunikasjon med enheten.
GRINDER BLOCKED	E305	Kaffekvernen er blokkert og roterer ikke
Brewing unit can't reach WORK	E306	Enheten kan ikke nå posisjon ARBEID
Brewing unit can't reach HOME	E307	Enheten kan ikke nå posisjon HJEM
Coffee water circuit clogged	E308	Strømningsmåleren har stoppet, vann flyter ikke selv om pumpen er på
DC valve failure	E309	En av magnetventilene fungerer ikke
Doser failure	E310	Hvis mikrobryteren på dispenseren trykkes (angir full dispenser) og den, når den slås på, ikke lar seg fylte, blir det generert en feil (etter 4 forsøk)
Coffee Heater temperature sensor short circuit	E311	Temperatursensor (NTC) kortslutning
Coffee Heater temperature sensor open loop	E312	Temperatursensor (NTC) leder ikke
Coffee Heating up time-out	E313	Oppvarmingsenheten nådde ikke målet innen maksimal tid
Brewing unit short circuit	E314	Kaffeenhetsens girmotor har kortsluttet
Zero crossing failure	E315	Strømnettet er ustabil
Milk Circuit clogged	E327	Strømningsmåleren har stoppet, vann flyter ikke selv om pumpen er på
Milk Heater temperature sensor short circuit	E328	Temperatursensor (NTC) kortslutning
Milk Heater temperature sensor open loop	E329	Temperatursensor (NTC) leder ikke
Milk Heating up time-out	E330	Oppvarmingsenheten nådde ikke målet innen maksimal tid
Heater coffee over temperature	E331	Oppvarmingsenhetsens temperatur er for høy
Heater milk over temperature	E332	Oppvarmingsenhetsens temperatur er for høy

Hver gang maskinen rapporterer en av disse feilene sporer den samtidig feilen i sin feillogg.

 Forekomsten av hver av disse feilene gjør at alt slås av umiddelbart (girmotorer, oppvarmingsenhet, pumpe, magnetventiler) og det vises en skiftnøkkel på skjermen med tilhørende identifikasjonsnummer.



12 LAGRING - KASSERING

12.1 Plassering på et annet sted

Hvis apparatet skal plasseres på et annet sted, må du:

- koble apparatet fra strømmettet;
- Foreta generell rengjøring av apparatet som indikert i kapitlet "Rengjøring og vedlikehold".
- Sett de forskjellige delene på plass igjen og steng dørene
- løft og plasser apparatet på anvist sted.

12.2 Inaktivitet og lagring

Når apparatet skal lagres eller settes ut av funksjon for en lengre periode, må du foreta de samme operasjonene som er beskrevet i punktet "Plassering på et annet sted", dermed må du:

- Pakke apparatet inn i en et stort tøyestykke for å beskytte den mot støv og fuktighet,
- kontrollere at apparatet befinner seg på et egnet sted (temperaturen må ikke være under 1°C) og du må ikke plassere esker eller apparater oppå automaten.

13 INSTRUKSJONER FOR KASSERING



INFORMASJON TIL BRUKERNE

i henhold til paragraf. 13 i forordningen av 25. juli 2005, nr. 151 og i samsvar med forskriftene i WEEE-direktivet angående reduksjon i bruk av farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, så vel som avhending av avfall

Symbolet med den avkryssede søppelkassen som du finner på apparatet eller på emballasjen, indikerer at produktet må samles inn atskilt fra annet avfall når det skal kasseres.

Kildesortering av dette apparatet organiseres og håndteres av produsenten. En bruker som vil kvitte seg med dette apparatet må derfor kontakte produsenten å følge det systemet denne bruker for å muliggjøre kildesortering av apparatet når det skal kasseres.

Korrekt kildesortering for videre resirkulering av apparatet, miljøvennlig behandling og avhending, bidrar til å unngå mulige negative virkninger på miljø og helse og fremmer gjenbruk og/eller resirkulering av materialene som apparatet består av.

Ulovlig avhending av apparatet fra brukerens side medfører administrative sanksjoner i henhold til gjeldende lovverk.

